

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

Distr.

GENERAL

UNEP/Ozl.Pro/ExCom/27/48

26 March 1999

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع والعشرين
مونتريال، ٢٤-٢٦ مارس ١٩٩٩

تقرير الاجتماع السابع والعشرين الصادر عن اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد
الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

مقدمة

عقد بمونتريال من ٢٤ إلى ٢٦ مارس ١٩٩٩ الاجتماع السابع والعشرون للجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال، وسبقه اجتماعا للجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات واللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية، اللتين انعقدتا في المكان نفسه من ٢٢ إلى ٢٤ مارس ومن ٢٢ إلى ٢٣ مارس ١٩٩٩ على التوالي.

حضر الاجتماع ممثلون عن البلدان الآتية الأعضاء باللجنة التنفيذية، وفقا للمقرر ٤/١٠ الصادر عن الاجتماع العاشر للأطراف في بروتوكول مونتريال:

(أ) أطراف غير عاملة بموجب الفقرة ١ من المادة ٥ من البروتوكول: بلجيكا، كندا،

إيطاليا، اليابان، سلوفاكيا، السويد، الولايات المتحدة الأمريكية (رئيسا)؛

(ب) أطراف عاملة بموجب الفقرة ١ من المادة ٥ من البروتوكول: الجزائر، جزر بهاما،

البرازيل، بوركينا فاسو، الصين، الهند (نائبا للرئيس) وأوغندا.

وفقا للمقرر الصادر عن اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثاني والثامن حضر كمراقبين ممثلون عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (اليونديبي) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) والبنك الدولي.

وحضر كذلك ممثلون عن أمانة الأوزون وأمانة المرفق العالمي للبيئة.

وحضر الاجتماع كذلك ممثلون عن المنظمات غير الحكومية الآتية: الاتحاد من أجل سياسة جوية مسؤولة، أصدقاء الأرض، السلام الأخضر، شبكة العمل في مجال المبيدات.

البند ١ من جدول الأعمال: افتتاح الاجتماع

١- افتتح الاجتماع الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء ٢٤ مارس ١٩٩٩ وافتتحه السيد بول هورويتز (الولايات المتحدة الأمريكية)، رئيس اللجنة التنفيذية، الذي رحب بجميع المشاركين. ولاحظ أن هذه السنة هي سنة انتقالية هامة، خصوصا لبلدان المادة ٥، نظرا لعملية التجميد. وعلى المجلس التنفيذي الآن أن يركز على كفاءة الامتثال لبروتوكول مونتريال لتحقيق التخفيض البالغ قدره خمسين في المائة بحلول عام ٢٠٠٥. ويجب إيلاء المزيد من العناية إلى قطاع الإنتاج، مع استمرار تمويل قطاع الاستهلاك حتى تؤدي قوى السوق إلى زيادة في أسعار الـ CFCs وتسهل بذلك إزالة استهلاك المواد المستنفدة للأوزون (م.م.أ). وأخيرا نوه باعتقاده أن سلامة النظام قد أسهمت إسهاما كبيرا في إنجازات هائلة من الصندوق المتعدد الأطراف، وأنه لا مندوحة عن الحفاظ على تلك السلامة.

البند ٢ من جدول الأعمال: الشؤون التنظيمية

- (أ) إقرار جدول الأعمال
- ٢- أقرت اللجنة التنفيذية جدول الأعمال الآتي:
- ١- افتتاح الاجتماع.
 - ٢- الشؤون التنظيمية.
- (أ) إقرار جدول الأعمال
- (ب) تنظيم العمل
- ٣- أنشطة الأمانة.
- ٤- أوضاع الإسهامات في الصندوق والمصروفات من الصندوق.
- ٥- تقرير الاجتماع السابع للجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية عن:
- (أ) خطط أعمال الصندوق المتعدد الأطراف المراجعة لعام ١٩٩٩؛
 - (ب) خطط أعمال ١٩٩٩ للتعاون الثنائي؛
 - (د) خطط أعمال ١٩٩٩ لكل من اليوننديبي واليونيب واليونيدو والبنك الدولي؛
 - (د) التأخيرات في تنفيذ المشروعات؛
 - (هـ) مشروعات التعزيز المؤسسي؛
 - (و) مشروع برنامج العمل في مجال الرصد والتقييم لعام ١٩٩٩.
- ٦- تقرير الاجتماع السادس للجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات عن:
- (أ) نظرة عامة إلى الموضوعات التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات؛
 - (ب) التعاون الثنائي؛
 - (ج) برامج العمل؛
- (٢) برنامج عمل اليوننديبي لـ ١٩٩٩؛
 - (٢) التعديلات على برنامج عمل اليونيب لـ ١٩٩٩؛
 - (٣) برنامج عمل اليونيدو لـ ١٩٩٩؛
 - (٤) برنامج عمل البنك الدولي لـ ١٩٩٩.
- (د) المشروعات الاستثمارية؛
- (هـ) موضوعات تتعلق بالسياسة العامة:
- (١) إمكان النظر في قطاع فرعي جديد لتبريد وسائل النقل.
 - (٢) أهلية استهلاك الـ م. م. أ. الناشئة عن الضياع بطريق التبخر في صناعة الرغاوى؛

(٣) ظروف النظر في إزالة الم.م. أ. في قطاع المستعملين

النهائيين للتبريد التجاري؛

(٤) وسائط المعالجة: تنفيذ المقرر ١٠/١٤ (الفقرات ٣، ٦، ٥)

الصادر عن الاجتماع العاشر للأطراف.

(و) خطة إزالة قطاع المذيبات في الصين.

٧- البرامج القطرية:

(أ) البوسنة والهرسك؛

(ب) جمهورية الكونغو الديمقراطية؛

(ج) قطر؛

٨- قطاع الإنتاج.

٩- التصدير إلى غير بلدان المادة ٥ : مبادئ توجيهية لأهلية المشروعات للتمويل.

١٠- القروض الميسرة.

١١- الشؤون الأخرى.

١٢- اعتماد التقرير.

١٣- اختتام الاجتماع.

٣- تم الاتفاق على أن خطط إدارة شؤون غازات التبريد واستعراض ما يوجد من مبادئ إرشادية لبروميد لميثيل سيتم النظر فيهما تحت البند ١١ (الشؤون الأخرى).

٤- بموافقة الرئيس تلا ممثل السويد بياناً يقول أنه لا يمكن تحقيق التخفيضات التي يقتضيها بروتوكول مونتريال إلا بالالتزام الاقتصادي والسياسي الكامل من السلطات المركزية في بلدان المادة ٥ وما يناظر ذلك من مساندة من بلدان المادة ٢، خصوصاً فيما يتعلق بالمساعدة التقنية اللازمة. وهذا أمر له أهمية كبيرة خصوصاً فيما يتعلق بالشروع في المهمة الجديدة والمتحدية التي هي مهمة مكافحة الاستهلاك الذي يستهلكه عدد كبير من الوحدات الصغيرة والمستعملين الفرادى خصوصاً في قطاع التبريد. وبالإضافة إلى ذلك نوه بأهمية إسداء مساندة كاملة لوحدات الأوزون الوطنية، وإعطائهم مركزاً داخل حكومات بلدانهم.

(ب) تنظيم العمل

٤- قرر الاجتماع العمل بإجراءاته المعتادة.

البند ٣ من جدول الأعمال: أنشطة الأمانة

٦- عرض كبير موظفي الصندوق التقرير عن الأنشطة المختلفة التي اضطلعت بها الأمانة منذ الاجتماع السادس والعشرين للجنة التنفيذية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/2). وقد أعرب عن سروره لإنهاء المراجعات التقنية للمواد المستفدة للأوزون في قطاع الإنتاج في كل من الصين والهند. وقد انضم كبير موظفي التقييم المعين جديداً إلى الأمانة في ١ شباط/فبراير ١٩٩٩. وقد تم تعديل web-site الأمانة مما يسمح بعرض جميع وثائق الاجتماع الحالي للجنة التنفيذية، وترحب الأمانة بأي تغذية مرتدة عن كيفية استفادة الأعضاء من site. ولتوفير وقت اجتماعات اللجنة الفرعية، شجع كبير موظفي الصندوق المشاركين على إثارة أي أسئلة أو تعليقات عن الوثائق مع الأمانة قبل الاجتماعات. وبالإضافة إلى البعثات والزيارات الواردة في التقرير، زار الرؤساء المشاركين لفريق التقييم التقني والاقتصادي، المسؤول عن إعداد تقرير بشأن تجديد الصندوق متعدد الأطراف، مؤخراً أمانة الصندوق للحصول على مزيد من البيانات من أجل التقرير. وأخيراً، ذكر أن اتفاقي البلد المضيف مع حكومة كندا ومع الصندوق ومع الأمم المتحدة قد تم توقيعهما في القاهرة خلال الاجتماع العاشر للأطراف.

٧- وامتنح الاعضاء عند القاء كلماتهم العمل الجاد الذي قامت به الأمانة والذي كان عاملاً مساهماً في نجاح الصندوق.

٨- وأحاطت اللجنة التنفيذية علماً مع التقدير بالتقرير بشأن أنشطة الأمانة.

البند ٤ من جدول الأعمال: حالة الاشتراكات والمصروفات

٩- عرض أمين الخزانة تقريره عن حالة الصندوق (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/3/Rev.1). وأخطر اللجنة أن لاتفيا، التي صدقت على تعديل لندن على بروتوكول مونتريال، قد أصبحت طرفاً مشاركاً في الصندوق متعدد الأطراف ابتداء من ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩، وبالتالي أصبح عدد الأطراف المشاركة ٣٩.

١٠- بلغ مجموع الاشتراكات التي تم جمعها خلال عام ١٩٩٨ مبلغ ١٣٤ مليون دولار، وهو رقم جديد بالمقارنة بعام ١٩٩٧ (١٢٣ مليون دولار) وكانت أرقام عام ١٩٩٦ (١١٠ مليون دولار). ومنذ الاجتماع الأخير، ورد مبلغ ٥٣ مليون دولار معظمها من فرنسا والولايات المتحدة التي ساهمت بمبلغ ١١ مليون دولار و ٣١ مليون دولار على التوالي.

[illegible][illegible][illegible]

۱۰۳. ۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰. ۱۰۱. ۱۰۲. ۱۰۳. ۱۰۴. ۱۰۵. ۱۰۶. ۱۰۷. ۱۰۸. ۱۰۹. ۱۱۰. ۱۱۱. ۱۱۲. ۱۱۳. ۱۱۴. ۱۱۵. ۱۱۶. ۱۱۷. ۱۱۸. ۱۱۹. ۱۲۰. ۱۲۱. ۱۲۲. ۱۲۳. ۱۲۴. ۱۲۵. ۱۲۶. ۱۲۷. ۱۲۸. ۱۲۹. ۱۳۰. ۱۳۱. ۱۳۲. ۱۳۳. ۱۳۴. ۱۳۵. ۱۳۶. ۱۳۷. ۱۳۸. ۱۳۹. ۱۴۰. ۱۴۱. ۱۴۲. ۱۴۳. ۱۴۴. ۱۴۵. ۱۴۶. ۱۴۷. ۱۴۸. ۱۴۹. ۱۵۰. ۱۵۱. ۱۵۲. ۱۵۳. ۱۵۴. ۱۵۵. ۱۵۶. ۱۵۷. ۱۵۸. ۱۵۹. ۱۶۰. ۱۶۱. ۱۶۲. ۱۶۳. ۱۶۴. ۱۶۵. ۱۶۶. ۱۶۷. ۱۶۸. ۱۶۹. ۱۷۰. ۱۷۱. ۱۷۲. ۱۷۳. ۱۷۴. ۱۷۵. ۱۷۶. ۱۷۷. ۱۷۸. ۱۷۹. ۱۸۰. ۱۸۱. ۱۸۲. ۱۸۳. ۱۸۴. ۱۸۵. ۱۸۶. ۱۸۷. ۱۸۸. ۱۸۹. ۱۹۰. ۱۹۱. ۱۹۲. ۱۹۳. ۱۹۴. ۱۹۵. ۱۹۶. ۱۹۷. ۱۹۸. ۱۹۹. ۲۰۰. ۲۰۱. ۲۰۲. ۲۰۳. ۲۰۴. ۲۰۵. ۲۰۶. ۲۰۷. ۲۰۸. ۲۰۹. ۲۱۰. ۲۱۱. ۲۱۲. ۲۱۳. ۲۱۴. ۲۱۵. ۲۱۶. ۲۱۷. ۲۱۸. ۲۱۹. ۲۲۰. ۲۲۱. ۲۲۲. ۲۲۳. ۲۲۴. ۲۲۵. ۲۲۶. ۲۲۷. ۲۲۸. ۲۲۹. ۲۳۰. ۲۳۱. ۲۳۲. ۲۳۳. ۲۳۴. ۲۳۵. ۲۳۶. ۲۳۷. ۲۳۸. ۲۳۹. ۲۴۰. ۲۴۱. ۲۴۲. ۲۴۳. ۲۴۴. ۲۴۵. ۲۴۶. ۲۴۷. ۲۴۸. ۲۴۹. ۲۵۰. ۲۵۱. ۲۵۲. ۲۵۳. ۲۵۴. ۲۵۵. ۲۵۶. ۲۵۷. ۲۵۸. ۲۵۹. ۲۶۰. ۲۶۱. ۲۶۲. ۲۶۳. ۲۶۴. ۲۶۵. ۲۶۶. ۲۶۷. ۲۶۸. ۲۶۹. ۲۷۰. ۲۷۱. ۲۷۲. ۲۷۳. ۲۷۴. ۲۷۵. ۲۷۶. ۲۷۷. ۲۷۸. ۲۷۹. ۲۸۰. ۲۸۱. ۲۸۲. ۲۸۳. ۲۸۴. ۲۸۵. ۲۸۶. ۲۸۷. ۲۸۸. ۲۸۹. ۲۹۰. ۲۹۱. ۲۹۲. ۲۹۳. ۲۹۴. ۲۹۵. ۲۹۶. ۲۹۷. ۲۹۸. ۲۹۹. ۳۰۰. ۳۰۱. ۳۰۲. ۳۰۳. ۳۰۴. ۳۰۵. ۳۰۶. ۳۰۷. ۳۰۸. ۳۰۹. ۳۱۰. ۳۱۱. ۳۱۲. ۳۱۳. ۳۱۴. ۳۱۵. ۳۱۶. ۳۱۷. ۳۱۸. ۳۱۹. ۳۲۰. ۳۲۱. ۳۲۲. ۳۲۳. ۳۲۴. ۳۲۵. ۳۲۶. ۳۲۷. ۳۲۸. ۳۲۹. ۳۳۰. ۳۳۱. ۳۳۲. ۳۳۳. ۳۳۴. ۳۳۵. ۳۳۶. ۳۳۷. ۳۳۸. ۳۳۹. ۳۴۰. ۳۴۱. ۳۴۲. ۳۴۳. ۳۴۴. ۳۴۵. ۳۴۶. ۳۴۷. ۳۴۸. ۳۴۹. ۳۵۰. ۳۵۱. ۳۵۲. ۳۵۳. ۳۵۴. ۳۵۵. ۳۵۶. ۳۵۷. ۳۵۸. ۳۵۹. ۳۶۰. ۳۶۱. ۳۶۲. ۳۶۳. ۳۶۴. ۳۶۵. ۳۶۶. ۳۶۷. ۳۶۸. ۳۶۹. ۳۷۰. ۳۷۱. ۳۷۲. ۳۷۳. ۳۷۴. ۳۷۵. ۳۷۶. ۳۷۷. ۳۷۸. ۳۷۹. ۳۸۰. ۳۸۱. ۳۸۲. ۳۸۳. ۳۸۴. ۳۸۵. ۳۸۶. ۳۸۷. ۳۸۸. ۳۸۹. ۳۹۰. ۳۹۱. ۳۹۲. ۳۹۳. ۳۹۴. ۳۹۵. ۳۹۶. ۳۹۷. ۳۹۸. ۳۹۹. ۴۰۰. ۴۰۱. ۴۰۲. ۴۰۳. ۴۰۴. ۴۰۵. ۴۰۶. ۴۰۷. ۴۰۸. ۴۰۹. ۴۱۰. ۴۱۱. ۴۱۲. ۴۱۳. ۴۱۴. ۴۱۵. ۴۱۶. ۴۱۷. ۴۱۸. ۴۱۹. ۴۲۰. ۴۲۱. ۴۲۲. ۴۲۳. ۴۲۴. ۴۲۵. ۴۲۶. ۴۲۷. ۴۲۸. ۴۲۹. ۴۳۰. ۴۳۱. ۴۳۲. ۴۳۳. ۴۳۴. ۴۳۵. ۴۳۶. ۴۳۷. ۴۳۸. ۴۳۹. ۴۴۰. ۴۴۱. ۴۴۲. ۴۴۳. ۴۴۴. ۴۴۵. ۴۴۶. ۴۴۷. ۴۴۸. ۴۴۹. ۴۵۰. ۴۵۱. ۴۵۲. ۴۵۳. ۴۵۴. ۴۵۵. ۴۵۶. ۴۵۷. ۴۵۸. ۴۵۹. ۴۶۰. ۴۶۱. ۴۶۲. ۴۶۳. ۴۶۴. ۴۶۵. ۴۶۶. ۴۶۷. ۴۶۸. ۴۶۹. ۴۷۰. ۴۷۱. ۴۷۲. ۴۷۳. ۴۷۴. ۴۷۵. ۴۷۶. ۴۷۷. ۴۷۸. ۴۷۹. ۴۸۰. ۴۸۱. ۴۸۲. ۴۸۳. ۴۸۴. ۴۸۵. ۴۸۶. ۴۸۷. ۴۸۸. ۴۸۹. ۴۹۰. ۴۹۱. ۴۹۲. ۴۹۳. ۴۹۴. ۴۹۵. ۴۹۶. ۴۹۷. ۴۹۸. ۴۹۹. ۵۰۰. ۵۰۱. ۵۰۲. ۵۰۳. ۵۰۴. ۵۰۵. ۵۰۶. ۵۰۷. ۵۰۸. ۵۰۹. ۵۱۰. ۵۱۱. ۵۱۲. ۵۱۳. ۵۱۴. ۵۱۵. ۵۱۶. ۵۱۷. ۵۱۸. ۵۱۹. ۵۲۰. ۵۲۱. ۵۲۲. ۵۲۳. ۵۲۴. ۵۲۵. ۵۲۶. ۵۲۷. ۵۲۸. ۵۲۹. ۵۳۰. ۵۳۱. ۵۳۲. ۵۳۳. ۵۳۴. ۵۳۵. ۵۳۶. ۵۳۷. ۵۳۸

[illegible][illegible]

١٧- أكد ممثل الولايات المتحدة أن بلده قد دفع ٣١ مليون دولار في وقت مبكر من العام ويتوقع أن يكون قادراً على دفع مبلغ ٦ مليون دولار قريباً.

١٨- أبلغت ممثلة كندا أن مبلغ ٤٩٧ ٠٠٠ دولار الذي لم يسدد عن عام ١٩٩٨ يتعلق بالمساعدة الثنائية وسوف تستخدمه كندا في عام ١٩٩٩. وأعربت عن الأمل بأن يتمكن بلدها من دفع اشتراك عام ١٩٩٩ في أقرب وقت ممكن.

١٩- قررت اللجنة التنفيذية:

١' أن تحاط علماً مع التقدير بتقرير أمين الخزانة؛

٢' أن تحث الأطراف التي لم تفعل ذلك بعد أن تدفع اشتراكاتها التي لم تسدد إلى الصندوق؛

٣' أن تحاط علماً بحالة الصندوق للفترة ١٩٩١-١٩٩٩ حتى ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٩ (انظر المرفق الأول بهذا التقرير)؛

٤' أن تلاحظ أن موارد الصندوق حتى ٢٣ آذار/مارس ١٩٩٩ تبلغ ٣٦٠ ١٧٤ ٤٠ دولار.

(المقرر ١/٢٧)

البند ٥ من جدول الأعمال: تقرير اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل

٢٠- عرض ممثل بلجيكا، رئيس اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (التي تتألف من جزر البهاما وبلجيكا وكندا والصين والسويد وأوغندا) تقرير اللجنة الفرعية عن اجتماعها السابع (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4) و Corr.1) الذي عقد في مونتريال في الفترة ٢٢-٢٣ آذار/مارس ١٩٩٩، والذي احتوى على توصيات اللجنة الفرعية بشأن المسائل التالية:

(أ) خطة العمل الموحدة لعام ١٩٩٩ للصندوق متعدد الأطراف

٢١- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4، الفقرة ٣) قررت:

١١' أن تحاط علماً بخطة العمل الموحدة؛

١٢' أن توافق على الأهداف التالية للقضاء على المواد المستنفدة للأوزون التي قامت الأمانة بحسابها طبقاً للمقرر ٨/٢٦(هـ):

الوكالة هدف القضاء على المواد المستنفدة للأوزون

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٨٧٦ ١١ طناً من قدرات استنفاد الأوزون
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	٨٨٣ ٥ طناً من قدرات استنفاد الأوزون
البنك الدولي	٥٤٢ ١٥ طناً من قدرات استنفاد الأوزون
المجموع	٣٣ ٣٠١ طناً من قدرات استنفاد الأوزون.

١٣' تعيد تأكيد هدف الحد الأدنى للصرف بنسبة ٧٠ في المائة من أموال المشروعات الموافق عليها حتى نهاية عام ١٩٩٨ للمشروعات الاستثمارية؛

١٤' وضع هدف لجميع الوكالات بنسبة ١٠٠ في المائة لتقديم تقارير انتهاء المشروعات، مع الأخذ في الاعتبار أن تقارير انتهاء المشروعات ينبغي تقديمها بعد فترة ستة أشهر من انتهاء المشروعات.

(المقرر ٢/٢٧)

(ب) خطط عمل التعاون الثنائي لعام ١٩٩٩

٢٢- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4، الفقرة ٥)، قررت:

١١' أن تحاط علماً مع التقدير بخطط العمل للتعاون الثنائي التي قدمتها بلجيكا وكندا وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليابان ونيوزيلندا والسويد (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/6)، المرفقات من الأول إلى الثامن)؛

١٢' أن تطلب من البلدان أن تقدم مشروعات خطط أعمالها للتعاون الثنائي إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثالث من كل عام؛

- ٣٣' أن تطلب إلى الأمانة أن تقدم المشورة للبلدان العاملة في مجال التعاون الثنائي والوكالات المنفذة بشأن الأزواج المحتمل لأنشطة خطط العمل؛
- ٣٤' أن تدرج في جدول أعمال الاجتماع القادم للجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل موضوع التعاون الثنائي نظراً لأثره على حصص الوكالات المنفذة؛
- ٣٥' أن توافق، من أجل تحقيق الاهداف الرئيسية لخطط العمل الثنائية، على وجوب تقديم المشورة إلى البلدان المستفيدة لتجنب الأزواج من خلال التشاور مع الوكالات ذات العلاقة، بما في ذلك وحدات الأوزون.

(المقرر ٣/٢٧)

(ج) خطط عمل عام ١٩٩٩

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

٢٣- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4، الفقرة ٩)، قررت:

١١' أن توافق على خطة عمل عام ١٩٩٩ لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبينما تلاحظ أن الموافقة لا تتضمن الموافقة على المشروعات المحددة فيها ولا على مستويات تمويلها؛

٢٢' أن تلاحظ أنه، في اجتماع اللجنة الفرعية، نقح البرنامج أهداف مشروعاته الاستثمارية من القضاء على ٣ ٨٠٠ طناً من قدرات استنفاد الأوزون إلى ٦ ٠٠٠ طن من قدرات استنفاد الأوزون والصرف من ٣٦ ١٦٠ ٠٠٠ دولار إلى ٤٠ ١٦٠ ٠٠٠ دولار. ونقح البرنامج أيضاً أهداف المشروعات غير الاستثمارية للسياسات الملائمة وفي الوقت المناسب التي أشارت إليها البلدان نتيجة لإقامة الشبكات والتدريب وتبادل المعلومات ووضع برامج قطريّة و/أو الدعم المؤسسي لأربعة بلدان ولخفض استهلاك المواد المستفدة للأوزون أكثر من التي حققتها مشروعات الاستثمار بمقدار ٢٠ طناً من قدرات استنفاد الأوزون؛

٣٠ الموافقة على مؤشرات الأداء لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي الواردة في الجدولين ١ و ٢ من تعليقات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/7 و Corr.1 كما عدلت في الفقرة ٢١(ب) أعلاه؛

٣١ تحديد هدف بنسبة ٢,٧ في المائة لعرض مشروعات استثمارية لعام ١٩٩٩ لتكاليف إعداد المشروعات على أساس أن يكون من المفهوم أن مسألة تكاليف إعداد المشروعات يمكن مناقشتها في الاجتماع القادم للجنة الفرعية.

(المقرر ٤/٢٧)

برنامج الأمم المتحدة للبيئة

٢٤- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4، الفقرة ١٢)، قررت:

١١ الموافقة على خطة عمل عام ١٩٩٩ لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبينما تلاحظ أن الموافقة لا تدل على الموافقة على المشروعات المحددة فيها ولا على مستويات تمويلها؛

١٢ ملاحظة أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة قد طلب منه أن ينقح هدف الصرف ليكون ٥,٣ مليون دولار، بما في ذلك تكاليف الوكالة، وأن يكون عدد مشروعاته التي ينبغي الانتهاء منها هو ٧٢؛

١٣ الموافقة على مؤشرات الأداء لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة الواردة في الجدولين ١ و ٢ من تعليقات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/8.

(المقرر ٥/٢٧)

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

٢٥- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4، الفقرة ١٤)، قررت:

'١' الموافقة على خطة عمل عام ١٩٩٩ لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، مع ملاحظة أن الموافقة لا تتضمن الموافقة على المشروعات المحددة فيها ولا على مستويات تمويلها؛

'٢' الموافقة على مؤشرات أداء المنظمة الواردة في الجدولين ١ و ٢ من تعليقات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/9 و Corr.1، كما عدلت في الفقرة ٢١(ب) أعلاه، من أجل هدف تقرير انتهاء المشروعات، بينما تلاحظ أن هدف صرف المنظمة تجاوز ٧٠ في المائة من الموافقات حتى نهاية عام ١٩٩٨.

(المقرر ٦/٢٧)

البنك الدولي

٢٦- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4)، الفقرة ١٧، قررت:

'١' الموافقة على خطة عمل عام ١٩٩٩ للبنك الدولي، بينما تلاحظ أن الموافقة لا تدل على الموافقة على المشروعات المحددة فيها ولا على مستويات تمويلها؛

'٢' تلاحظ أن البنك الدولي قد نفق تكاليف إعداد المشروعات من ٤ في المائة إلى ٢,٨ في المائة لعرض المشروعات في عام ١٩٩٩؛

'٣' الموافقة على مؤشرات الأداء للبنك الدولي الواردة في الجدول ١ و ٢ من تعليقات أمانة الصندوق في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/10، كما عدلت في الفقرة ٢١(ب) أعلاه.

(المقرر ٧/٢٧)

(د) التأخيرات في تنفيذ المشروعات

٢٧- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل
(UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4)، الفقرة ٢٠، قررت:

١١) إنشاء مشروع Brosol في النرويج (منظمة الأمم المتحدة للتربية والصحة)؛ على أن يعاد مبلغ

إجمالي مشروع ٢٠١ ٥٤٨؛ الصندوق إلى ٢٠١ ٥٤٨؛

١٢) إخطار علماء باعلاء البنك الدولي لمشروع Co Electrical Appliances في Shanghai
الصين (CPR/FOA/20/INV/174) مع إعادة مبلغ ١٣٠ ١٤٦ ٢ دولار إلى الصندوق متعدد
الأطراف؛

١٣) أن ترخص لنرويج الأمم المتحدة للتربية والصحة أن يواصل المشروع التالي بعد أن قدم كل من برنامج الأمم المتحدة للتربية والصحة ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والصحة
مبلغ ٢٠١ ٥٤٨؛

١٤) * منادى توجّهية لإنشاء أنظمة للاستعادة وإعادة الدوران تتعلق بالتشريعات في البلدان
؛(GLO/RBF/19/TAS/96) المستهدفة لمعالجة

١٥) أن ترخص لنرويج الأمم المتحدة للتربية والصحة أن يواصل المشروع التالي؛
هذه التكنولوجيات التي يمكن استخدامها في التربة الزراعية والبيئة المائية؛
هذه التكنولوجيات التي يمكن استخدامها في التربة الزراعية والبيئة المائية؛

١٦) * منادى توجّهية لإنشاء أنظمة للتربية والصحة على المواد المستهدفة للتربية والصحة
(GLO/SEV/19/TRA/112) الحجم والمتوسطة والصغيرة

(المقرر ٢٧/أ)

١٧) وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4)؛

١٨) أن المشروع وعاء التربة قد تم الانتهاء منها؛

- (أ) معايير التصميم: التخزين البارد في الصين (CPR/REF/10/TAS/039)، التي تمت الموافقة عليها في حزيران/يونيه ١٩٩٣ بقيمة ٢٠٠ ٠٠٠ دولار (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)؛
- (ب) شريط فيديو عن بدائل بروميد الميثيل (GLO/FUM/19/TAS/93)، الذي تمت الموافقة عليه في أيار/مايو ١٩٩٦ بقيمة ٧٠ ٠٠٠ دولار (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛
- (ج) سجل حالات إدارة الهالونات (GLO/HAL/12/TAS/56)، الذي تمت الموافقة عليه في آذار/مارس ١٩٩٤ بقيمة ٤٠ ٠٠٠ دولار (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛
- (د) ورقات إعلامية وصحائف حقائق لتقييم الخيارات التقنية لاستبدال المواد المستتفدة للأوزون (GLO/SEV/12/TAS/53) التي تمت الموافقة عليها في آذار/مارس ١٩٩٤ بقيمة ٦٠ ٠٠٠ دولار (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛
- (هـ) استبدال CFC-11 بـ HCFC-141b في صناعة رغوي polyurethane في M. Agostini S.A. الذي تمت الموافقة عليه في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥ بقيمة ٨٥ ٢١٧ دولار (البنك الدولي)؛

٢٢ أن المشاكل المتعلقة بالمشروعات التالية قد تم حلها وأن تلك المشروعات يمكن مواصلتها:

- (أ) مشروع تصنيع معدات تنظيف في الصين (CPR/SOL/12/INV/65) (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)؛
- (ب) مشروع دعم مؤسسي في أوغندا (UGA/SEV/13/INS/02) (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛
- (ج) مشروع دعم مؤسسي في زامبيا (ZAM/SEV/09/INS/02) (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛
- (د) مشروع للتخزين البارد في كينيا (KEN/REF/11/INV/06) (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛

٢٣ ما زالت هناك مشاكل معلقة تتعلق بالمشروعات التالية لينفذها البنك الدولي على أن يقدم البنك إلى اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل تقرير حالة في اجتماعها القادم:

- (أ) مشروع Azden S.A. للتبريد المنزلي في الأرجنتين (ARG/REF/19/INV/43)؛
- (ب) مشروع تبريد McLean في الأرجنتين (ARG/REF/15/INV/21)؛
- (ج) استبدال CFC-11 بـ HCFC-141b في صناعة رغاي polyurethane في Randon Implements S.A. في البرازيل (BRA/FOA/18/INV/31)؛
- (د) مشروع Argentina Piragua S.A. and Piragua San Luis للتبريد المنزلي في الأرجنتين (ARG/REF/18/INV/36)؛
- (هـ) مشروع Domestic Appliance Ltd. للتبريد في باكستان (PAK/REF/19/INV/11)؛
- (و) القضاء على استخدام CFC-11 كعامل إرغاء في رغاي polyurethane الصلبة المستخدم كعازل في المبردات واستبدال CFC-12 المستخدم كسائل مبرد في Indurnor S.A. في أورجواي (URU/REF/15/INV/12) (البنك الدولي)؛
- بالنسبة للمشروعات الواردة أعلاه التي لم يرد عنها أي تقدم، وطبقاً للمعيار ١ في المقرر ٢٦/٢ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/26/70)، ستصدر الأمانة، نيابة عن اللجنة التنفيذية، مذكرة عن الإلغاء الممكن لمشروع وكالة منفذة معنية. وستبلغ الأمانة في الاجتماعات القادمة للجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل عن الرسائل التي أرسلتها إلى الحكومات والوكالات بشأن الإلغاء المحتمل للمشروعات؛
- ٤٤ أنه ما زالت هناك مشاكل معلقة تتعلق بالمشروع التالي لينفذه البنك الدولي وأن البنك سيخطر اللجنة التنفيذية للرصد والتقييم والتمويل في اجتماعها التالي:
- استعادة CFC ودورانها في البرازيل (BRD/REF/07/TDS/07) (البنك الدولي)؛
- ٥٥ أنه بالنسبة للمشروع التالي، سيرسل برنامج الأمم المتحدة للبيئة بعثة من البلدان المجاورة إلى ملديف من أجل وضع خطة عمل:
- مشروع دعم مؤسسي في ملديف (MLD/SEV/12/INS/02)؛

- ٦٦' أن المشروعات التالية قد تم إلغاؤها باتفاق متبادل بين الحكومة والوكالة المنفذة المعنية:
- (أ) Tianjin Picture Tube Cleaning في الصين (CPR/SOL/19/INV/170) (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي) مع إعادة مبلغ ٨٣٨ ١٤٩ دولار إلى الصندوق متعدد الاطراف؛
- (ب) Fribe la Rioja ، الأرجنتين (ARG/REF/15/INV/18) (البنك الدولي) مع إعادة مبلغ ٧٣٣ ١٤٤٤ دولار إلى الصندوق متعدد الاطراف؛
- (ج) Fribe, SA ، الأرجنتين (ARG/REF/15/INV/20) (البنك الدولي) مع إعادة مبلغ ٦٦٠ ٧٦٩ ١ دولار إلى الصندوق متعدد الاطراف؛
- (د) Markindo Theco في إندونيسيا (IDS/SOL/18/INV/40) (البنك الدولي) مع إعادة مبلغ ٩٤ ٠١٦ دولار إلى الصندوق متعدد الاطراف؛
- (هـ) Siam Stainless Steel Co. في تايلند (THA/REF/19/INV/52) (البنك الدولي) مع إعادة مبلغ ٥٧٧ ٢٤٠ دولار إلى الصندوق متعدد الاطراف؛
- ٢٩- قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب من اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل مناقشة كيفية تناول ما يترتب على جميع إلغاء المشروعات في اجتماعها التالي وأن تقدم تقريراً إلى اللجنة التنفيذية.
- (المقرر ٩/٢٧)
- (هـ) مشروعات الدعم المؤسسي
- ٣٠- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4)، الفقرة ٢٤، قررت:
- ١١' أن تطلب إلى الأمانة أن تدعو أعضاء اللجنة التنفيذية أن يقدموا للأمانة قبل ١ أيار/مايو ١٩٩٩ آرائهم بشأن فاعلية ترتيبات الدعم المؤسسي الحالية وتشغيل وحدات الأوزون؛

٢٢' أن تطلب إلى الأمانة، بالتعاون مع الوكالات المنفذة، أن تعد وثيقة للاجتماع القادم للجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل توجز السمات الرئيسية لاتفاقات الدعم المؤسسي الحالية للوكالات المنفذة.

(المقرر ١٠/٢٧)

(و) مشروع برنامج عمل الرصد والتقييم لعام ١٩٩٩

٣١- وقد نظرت اللجنة التنفيذية في توصيات اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والتمويل
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/4، الفقرة ٢٧)، قررت:

١١' الموافقة على مشروع برنامج عمل الرصد والتقييم لعام ١٩٩٩؛

٢٢' أن تطلب إلى الأمانة أن تقدم مشروع برنامج عمل للرصد والتقييم لعام ٢٠٠٠ لتتظر فيه في الاجتماع الثالث للجنة التنفيذية في عام ١٩٩٩.

(المقرر ١١/٢٧)

البند ٦ من جدول الأعمال: تقرير الاجتماع السادس عشر للجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات.

٣٢- تولى ممثل اليابان، رئيس اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات، المكونة من البرازيل، بوركينا فاسو، الهند، إيطاليا، اليابان، الولايات المتحدة الأمريكية، تقديم تقرير الاجتماع السادس عشر للجنة الفرعية، الذي عقد بمونتريال من ٢٢ إلى ٢٤ مارس ١٩٩٩ (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13) والذي يشمل التوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية حول عدد من المسائل. وتضمنت تلك المسائل الموافقة على اقتراح المشروع الأول في القطاع الجديد للمعقمات؛ كيفية التعامل مع عوامل المعالجة التي أسندتها الاجتماع العاشر للأطراف إلى اللجنة الفرعية؛ إنشاء فريق عامل لإزالة قطاع المذيبات في الصين؛ برامج عمل ١٩٩٩ للوكالات المنفذة؛ إعداد المشروعين الأولين للإزالة الكاملة في بلدين (ماليزيا وتايلاند). أما التعاون الثنائي فقد استمر في التزايد، وكانت اللجنة الفرعية قد أوصت بالموافقة على ١٧ مشروعاً للتمويل الثنائي من أربعة بلدان، بمستوى يبلغ ٢ مليون دولار تقريباً.

٣٣- وأبلغ الرئيس في ختام حديثه اللجنة التنفيذية أن القيمة الإجمالية للمشروعات التي أوصت اللجنة الفرعية باعتمادها هي ٢٢٨ مليون دولار، منها ١٥ مليون دولار للمشروعات الاستثمارية للإزالة، و٣٤ مليون دولار لإعداد المشروعات.

(أ) نظرة عامة إلى الموضوعات التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات:

(١) القطاع الفرعي للمعقمات.

٣٤- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات عن القطاع الفرعي للمعقمات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتين ٧-٨) قررت ما يلي:

(أ) تطبيق مدة قدرها ثلاث سنوات لحساب الوفورات التشغيلية الإضافية للمشروع الخاص

بالأرجنتين، المقدم إلى الاجتماع الحالي.

(ب) يطلب من الأمانة أن تقوم، بتنسيق مع الوكالات المنفذة وغيرها من الخبراء، بوضع مبادئ

إرشادية حول النهج الذي يطبق في النظر في الموافقة على مشروعات في القطاع الفرعي

للمعقمات.

(المقرر ١٢/٢٧)

(٢) المشروعات التي تشمل HCFCs

٣٥- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات حول المشروعات التي تشمل HCFCs (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات ٩-١٢) ، أعربت اللجنة التنفيذية عن تقديرها للمزيد من المعلومات والتبريرات المقدمة لإختيار الـ HCFCs ولاحظت أن ذلك المستوى من المعلومات كان هو المستوى المتوقع أصلاً، وأن مثل هذا المستوى على الأقل متوقع أيضاً بالنسبة للمستقبل؛ ونوهت بأن اللجنة تعتبر ذلك أكثر من مجرد ممارسة على الورق، وهذه الملحوظة موجهة إلى الوكالات المنفذة وحثت الوكالات على أن تنظر نظرة جادة إلى الالتزامات المتعلقة بتوفير المعلومات عن البدائل المتاحة؛ وقورت، إعترافاً بالمادة ٢ واو من بروتوكول مونتريال، أن تطلب من الوكالات المنفذة أن تقدم، بالنسبة لجميع المشروعات أو مجموعات المشروعات للمستقبل التي تشمل HCFCs من أي بلد، رسالة من الحكومة المعنية. وينبغي لذلك البلد أن يضمن هذه الرسالة ما يلي:

(أ) أن البلد قام بالتحقق من الأوضاع المحددة المتعلقة بالمشروع أو المشروعات، وكذلك من

الالتزامات الخاصة بالـ HCFC بموجب المادة ٢ واو؛

(ب) أن تذكر ما إذا كان البلد رغم ذلك، قد قرر في الوقت الحاضر، أن المشروعات تحتاج إلى

استعمال الـ HCFC لفترة مؤقتة؛

(ج) أن يذكر أنه فهم أنه لن يتاح تمويل للتحويل المستقبل عن الـ HCFCs من جانب الشركات التي يعينها الأمر.

(المقرر ١٣/٢٧)

٣٦ على أثر اعتماد المقرر، قال ممثل السلام الأخضر أن الوثائق التي أمام الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية تتضمن ٢٩ اقتراحا بمشروع تطلب استعمال تكنولوجيا الـ HCFC، بتكلفة تبلغ ٦ ملايين دولار، لإزالة ٥٧٤ طن م. م. أ. من الـ CFCs. بيد أنه يرى أنه لا يوجد مبرر سليم لاستمرار استعمال التكنولوجيا التي تستخدم المواد التي من شأنها، على المدى القصير وال المدى الطويل معاً، أن تحدث تأثيراً محسوساً من الـ م. أ. أ.، خصوصاً إذا ما وجدت هناك تكنولوجيا بديلة أكثر أماناً. وذكر مشروع Whirpool India فأشار إلى حالات في مؤسسات مماثلة في أنحاء أخرى من العالم، تطبق فيها الشركة تكنولوجيا خالية من الـ HCFC. وقال أنه يعتقد أن الشركات تحاول أن ترمي على عاتق بلدان المادة ٥ التكنولوجيا التي عفا عليها الزمن. وختاماً أعرب عن قلقه إزاء زيادة استعمال بروميد الميثيل وإدخال م. م. أ. جديدة خصوصاً n-propyl bromide.

٣٧ - تحدث ممثل فرحب بالمقرر الخاص بالمشروعات التي تحوي HCFCs، فقال أن هناك حاجة إلى مزيد من المناقشة الشاملة التي يشارك فيها جميع أعضاء اللجنة التنفيذية. ولذا طلب إدراج السياسة العامة المتعلقة بالمشروعات التي تشمل HCFC في جدول أعمال الدورة العامة للاجتماع القادم للجنة التنفيذية، حيث ينوي وفد بلده أن يقدم ورقة للمناقشة كإسهام منه فيها.

٣٨ - طلب ممثل آخر أن يدرج في سجلات الاجتماع أنه ما دامت التكنولوجيا الخاصة بالاستعاضة عن الـ CFCs مسموحاً بها بموجب بروتوكول مونتريال، فإن كل بلد له حق من حقوق السيادة أن يختار تطبيق مثل تلك التكنولوجيا في مشروعاته الخاصة بالإزالة. وهناك إجراءات موجودة لتعديل أحكام بروتوكول مونتريال، غير أنه لا يرى أن اللجنة التنفيذية هي المحفل المختص لإلقاء بيانات تنتقد إختيار أي بلد للتكنولوجيا التي يريدها.

(٣) وقع المشروعات على الاستهلاك الذي لا يزال متبقياً في قطاع ما

٣٩ - بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات على وقع المشروعات على ما يتبقى من استهلاك في قطاع ما (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ١٣-١٤) قررت أن تطلب من الوكالات المنفذة ومن البلدان التي تقدم المشروعات، أن تقدم، بمساعدة الأمانة، أحدث البيانات القطاعية وبيانات تتعلق بالبلد كله عند تقديم اقتراحات، لتمكين البلدان من القيام بتقييم أفضل لوقع مقترحات المشروعات على مقدرتها على الوفاء ببرامجها الخاصة بالإزالة وبالالتزاماتها الناشئة عن بروتوكول مونتريال.

(المقرر ٢٧/١٤)

(٤) إعادة تقديم المشروع الخاص بـ Whirpool India

٤٠- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات حول إعادة تقديم مشروع Whirpool India (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ١٥-١٦) التي كان النظر فيها قد أرجئ من الاجتماع السادس والعشرين، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تلاحظ أن البنك الدولي قدم البيانات الإضافية بشأن أسباب اختيار التكنولوجيا واختيار مستويات الإنتاج، كما اقتضى ذلك المقرر ٣٢/٢٦ الصادر عن اللجنة التنفيذية؛

(ب) الموافقة على المشروع المقدم من البنك الدولي بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير

(المقرر ٢٧/١٥)

(٥) مشروعات كباسات بأثر رجعي

٤١- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات بشأن مشروعات الكباسات ذات الأثر الرجعي، وعلى وجه التحديد، في طلب اليونيدو تمويلًا بأثر رجعي لتحويل مصنع للكباسات في الصين (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات ١٧-١٩) قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن اقترحات المشروع للتمويل بأثر رجعي ينبغي تقديمها فقط عندما يكون

المصنع الذي يعنيه الأمر قد حول كل إنتاجه إلى تكنولوجيا خالية من الـ

CFC، وقام بتدمير المعدات المحددة التي تعمل بالـ CFC-12.

(ب) أن يطلب من حكومة الصين إعداد ورقة إعلامية عن الوضع القائم بالنسبة لما

يتبقى من صانعي الكباسات في البلد، والذين هم مؤهلون للحصول على تمويل

من الصندوق المتعدد الأطراف.

(المقرر ٢٧/١٦)

(٦) التكاليف الإدارية في المشروعات ذات الأثر الرجعي

٤٢- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات بشأن التكاليف الإدارية في المشروعات ذات الأثر الرجعي (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات ٢٠-٢٣) قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تلاحظ أن هناك اتفاقاً عاماً بين أعضاء اللجنة الفرعية، على أن المستوى الحالي لتكاليف المساندة الخاصة بالمشروعات ذات الأثر الرجعي إنما هو مستوى أعلى مما ينبغي.

(ب) أنه لا يمكن البت في تحديد مستوى جديد لتكاليف المساندة الخاصة بالمشروعات ذات الأثر الرجعي في الاجتماع الحالي، فينبغي تناول الاقتراح من جديد في الإطار العام لاستعراض مسألة تكاليف المساندة الإدارية، التي سيجري وفقاً للمقرر ٤١/٢٦.

(المقرر ١٧/٢٧)

(٧) تصنيف البلدان ذات الأحجام المنخفضة من الاستهلاك

٤٣- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات حول تصنيف البلدان ذات الحجم المنخفض من الاستهلاك، وخصوصاً حول هل يؤخذ في الحسبان استهلاك بروميد الميثيل لغرض تحديد وضع أي طرف من الأطراف، (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٢٤-٢٥) قررت اللجنة التنفيذية أن استهلاك بروميد الميثيل المبلغ عنه بموجب المادة ٧ من البروتوكول ينبغي استبعاده من حساب ما يستهلك من الم.م.أ. المستعملة في تقرير وضع بلد ما بوصفه بلداً ذا حجم استهلاك منخفض.

(المقرر ١٨/٢٧)

(٨) التدريب على الشؤون الجمركية

٤٤- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات بشأن التدريب في شؤون الجمارك في إطار خطط إدارة شؤون غازات التبريد (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٢٦-٢٧) قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) ينبغي عدم إنفاق أموال على مشروعات التدريب في الشؤون الجمركية، إلى أن يتم إصدار التشريع المتعلق بهذا الموضوع أو يتم إحراز تقدم ملحوظ نحو

إصدار ذلك التشريع؛

- (ب) تطلب اللجنة من الوكالات المنفذة أن تحيل إلى البلدان التي هي بصدد إعداد معلومات عن التشريع الخاص بالقضايا المتعلقة بالم.م.أ.، الموضوعات ذات الصلة بالسلطات الجمركية، حتى تستطيع تلك السلطات، بوصفها من أصحاب الشأن، أن تقدم الإسهامات المستتيرة اللازمة في عملية إعداد التشريع؛
- (ج) مع مراعاة المقرر ٣٢/٢٥ ينظر في مشروعات التدريب في الشؤون الجمركية على أساس كل حالة على حدة، لتحديد ما إذا كانت المعدات الخاصة بالتبين الكيميائي ينبغي إدراجها في تلك المشروعات أم لا.
- (المقرر ١٩/٢٧)

(ت) التعاون الثنائي

- ٤٥- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في مقترحات المشروعات المطلوب تمويلها من خلال التعاون الثنائي، مع تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات حول هذه المشروعات
- (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات ٢٨-٤٣) قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

- (أ) الموافقة على الطلبات والشروط كما هي مبينة في المرفق الثاني بهذا التقرير؛
- (ب) أن تطلب من أمين الخزانة أن يستنزل تكاليف تلك المشروعات على النحو الآتي:
- (١) مبلغ ٣٥٨ ٦٦٠ دولار أمريكي من رصيد إسهامات كندا الثنائية للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩؛
- (٢) مبلغ ١١٧ ٠٠٠ دولار أمريكي من رصيد فرنسا من الإسهامات الثنائية للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩؛
- (٣) مبلغ ١ ٥٧٠ ٢٣٧ دولار أمريكي من رصيد ألمانيا من الإسهامات الثنائية للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩؛
- (٤) مبلغ ٢٠ ٠٠٠ دولار أمريكي من رصيد فنلندا من الإسهامات الثنائية للفترة ١٩٩٧-١٩٩٩.

(المقرر ٢٠/٢٧)

- ٤٦- بناءً كذلك على توصية من اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات، اتخذت اللجنة التنفيذية القرارات المستقلة الآتية حول المشروعات التي كانت الأمانة قد أوصت بالنظر في كل منها على حدة.

مشروع صياغة خطة إدارة شؤون غازات التبريد في شيلي (كندا)

٤٧- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٣١-٣٢) قررت الموافقة على المشروع أعلاه بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، باعتباره أحد المشروعات الإختبارية الثلاث للبلدان غير المستهلكة لأحجام منخفضة، وهي مشروع واحد لكل من أمريكا اللاتينية والكاريبي، وأفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ.

(المقرر ٢١/٢٧)

المساعدة التقنية لإعداد البرامج القطرية وخطة إدارة شؤون غازات التبريد في لاوس (فرنسا)

٤٨- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٣٣-٣٤) قررت الموافقة على المشروع المذكور بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، على أن يكون مفهوماً أنه سيكون هناك حرص على تفادي الازدواجية مع أنشطة أخرى مشابهة.

(المقرر ٢٢/٢٧)

المساعدة التقنية في تكييف الهواء في غانا (فرنسا)

٤٩- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٣٥-٣٦) قررت الموافقة على هذا المشروع بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، على أن يكون مفهوماً أنه سيكون هناك حرص على تفادي الازدواجية مع أنشطة أخرى مماثلة.

(المقرر ٢٣/٢٧)

المساعدة التقنية في تكييف الهواء للأردن (فرنسا)

٥٠- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٣٧-٣٨) قررت الموافقة على هذا المشروع بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، على أن يكون مفهوماً أنه سيكون هناك حرص على تفادي الازدواجية مع أنشطة أخرى مماثلة.

(المقرر ٢٤/٢٧)

وضع خطة لإدارة شؤون غازات التبريد في مصر (ألمانيا)

٥١- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٣٩-٤٠) قررت الموافقة على المشروع أعلاه بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، باعتباره أحد المشروعات الإختبارية الثلاثة للبلدان

غير ذات الاستهلاك المنخفض، وهي مشروع واحد لكل من أمريكا اللاتينية والكاريبي، وأفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ.

(المقرر ٢٥/٢٧)

خطة إدارة شؤون حفظ الهالون في البنوك في بلدان غرب آسيا (البحرين، الكويت، لبنان، عمان، قطر، اليمن،) (فرنسا وألمانيا مع اشتراك اليونيب بعنصر فيه)

٥٢- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٤١-٤٢) واعترافاً منها بأنه وفقاً للمقرر ٢٢/١٨ فإن أقصى حد لمستوى التمويل المتاح لتخزين الهالونات في البنوك إنما يحدد على أساس استهلاك البلد من الهالونات، قررت إرجاء هذا المشروع للتمكن من تقديم بيانات كاملة عن استهلاك الهالونات.

(المقرر ٢٦/٢٧)

(ج) برامج العمل

(١) برنامج عمل اليونديبي لـ ١٩٩٩

٥٣- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات ٤٤-٥٦) قررت الموافقة على برنامج عمل اليونديبي كما هو وارد في الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/16) وبمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، مع مراعاة مبلغ ٨٧٠ ٣٣٧ دولار أمريكي المعتمد لليونديبي في الاجتماع السادس والعشرين بوصفه دفعة معجلة من برنامج عمل ١٩٩٩ مع التعديلات والملاحظات الآتية الخاصة بمقترحات محددة.

(المقرر ٢٧/٢٧)

المعايير لتقديم مقترحات خاصة بإعداد المشروعات

٥٤- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٤٦-٤٧) قررت ما يلي:

- (أ) الموافقة على طلبات لإعداد مشروعات مقدمة من الصين وأندونيسيا وماليزيا وموزمبيق وبيرو، بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير
- (ب) تمشياً مع المقصود من المقرر ٥١/٢٣ لتقديم بلد ما طلباً لإعداد مشروع، بينما تكون اللجنة التنفيذية قد سبقت لها الموافقة على إزالة أكثر من ٨٠ في المائة من المعدات التي كانت

موجودة في البلد قبل التحول، يكون على الوكالة المنفذة أن تقدم بياناً واضحاً عن الاستهلاك المتبقي في جميع القطاعات

(المقرر ٢٢/٢٧)

البحرين: إعداد مشروعات في القطاع الفرعي للتبريد التجاري

٥٥- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٤٨-٤٩) قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

- (أ) أن تحيط علماً بالبيان الذي أدلى به ممثل الأمانة في اللجنة الفرعية والذي مؤداه أن البرنامج القطري للبحرين قد ذكر أن استهلاك الـ CFCs في القطاع الفرعي للتبريد التجاري إنما هو استهلاك للمستعملين الانتهايين (قطاع الصيانة) وأن اليوننديبي تبين مؤسستين تنتجان مبردات للمياه باستعمال CFC-12 ، لم تبين في البرنامج القطري؛
- (ب) الموافقة على طلب إعداد لمشروع للبحرين بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير ؛

- (ج) ينبغي في هذه الحالة وجميع الحالات الأخرى المماثلة أن تقدم الوكالات المنفذة ما يلزم من تعديلات على أوراق البرنامج القطري بحيث يكون ذلك تحديثاً للمعلومات الخاصة بالاستهلاك القطاعي إما قبل تقديم اقتراح المشروع أو مع تقديم ذلك الاقتراح.

(المقرر ٢٩/٢٧)

الصين، إعداد مشروع في قطاع المذيبات

٥٦- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في الجزء المتعلق بهذا الموضوع من تقرير اللجنة التنفيذية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٥٠-٥١) قررت أن تحيط علماً بالبيان الذي أدلى به ممثل اليوننديبي في اللجنة الفرعية والذي مفاده أن مشروعات مقدمين من اليوننديبي لقطاع المذيبات في الصين، هي المشروع الأول (خطة مذيبات الصين) الذي قد سحب، مع طلب بأن يتم تناول هذا الموضوع خلال مناقشة خطة قطاع المذيبات، والمشروع الثاني (مشروع لـ Irco (Caihong) Colour Picture Tube Factory الذي لا يزال يحتاج إلى بعض العمل لإتمامه. غير أن اليوننديبي مستعد للقيام بذلك على نفقته الخاصة، وبذلك لسحب طلب الحصول على تمويل.

(المقرر ٣٠/٢٧)

نيبال: إعداد مشروع للاسترداد وإعادة التدوير في التبريد ومشروع في القطاع الفرعي للتبريد التجاري

٥٧- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٥٢-٥٣) قررت الموافقة على طلبات إعداد المشروعات لنيبال بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير، على أن يكون مفهوماً أن اليونديبي سوف يقدم ما يلزم من تعديلات على أوراق البرنامج القطري، محتوية آخر المعلومات الحديثة عن الاستهلاك القطاعي وذلك إما قبل تقديم إقتراح المشروع أو مع هذا التقديم.

(المقرر ٣١/٢٧)

مشروعات التدليل على استعمال بدائل لبروميد الميثيل

٥٨- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٥٤-٥٥) قررت اللجنة التنفيذية ما يلي:

(أ) أن تحيط علماً بالشكوك التي أعرب عنها بشأن فائدة مشروعات التدليل على بدائل بروميد الميثيل، نظراً لطول مدتها التي تجعل من وقعها وقعا قليلا على مقدرة الأطراف الوفاء بتجميد عام ٢٠٠٢ في استهلاك بروميد الميثيل، بينما هناك حاجة إلى التحرك بسرعة في إعداد مشروعات استثمارية.

(ب) أن تضع مزيداً من الخطوط التوجيهية لتغطية المشروعات الاستثمارية وذلك أثناء استعراض المبادئ التوجيهية لمشروعات قطاع بروميد الميثيل، الذي موّده في مايو ١٩٩٩ طبقاً للمقرر ١٢/٢٤.

(المقرر ٣٢/٢٧)

٥٩- فيما يتعلق بطلبات الحصول على تمويل إعداد مشروعات تدليلية عن بدائل بروميد الميثيل في تبخير التربة في بوليفيا (للقطن والصويا) وموزمبيق (للبنغ) نظرت اللجنة التنفيذية في توصية اللجنة الفرعية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٥٥) وقررت الموافقة على طلبات هذه المشروعات بشرط أن تكون على هيئة مشروعات للإزالة لا تتضمن إلا عنصراً قليلاً من التدليل.

(المقرر ٣٣/٢٧)

٦٠- تحدثت ممثلة شبكة العمل بشأن المبيدات، قائلة أنها تتحدث أيضاً بالنيابة عن أصدقاء الأرض، فنوهت بالحاجة العاجلة إلى تقديم مساعدة إلى بلدان المادة ٥ لتمكينها من الوفاء بتجميد سنة ٢٠٠٢ في بروميد الميثيل. وأعربت عن أملها أن المبادئ التوجيهية المعاد النظر فيها الخاصة بمشروعات بروميد الميثيل سوف تسلط الضوء على الحاجة إلى إشراك أصحاب الشأن على المستوى المحلي في صياغة تلك المشروعات وتنفيذها.

كوستا ريكا : تجديد مشروع التعزيز المؤسسي لازالة المواد المستنفدة للأوزون بموجب بروتوكول مونتريال :
المرحلة ٣

٦١- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى توصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٥٦ ، قررت الموافقة على الطلب الخاص بمشروع التعزيز المؤسسي
فى كوستا ريكا بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير .

(المقرر ٣٤/٢٧)

(٢) تعديلات على برنامج عمل اليونيب لعام ١٩٩٩

٦٢- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات ٥٧-٧٤ ، قررت الموافقة على التعديلات على برنامج عمل اليونيب
كما وردت فى الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/17 and Corr.1 ، وذلك بمستوى التمويل المبين بالمرفق
الثانى بهذا التقرير ، مع التعديلات الآتية الخاصة باقتراحات محددة وعلى أساس ما يلى :

(أ) ينبغى عدم انفاق أموال على مشروعات التدريب الجمركى ، الى أن يتم سن التشريع الخاص بهذا
المجال أو أن يحرز تقدم ملحوظ نحو اصدار ذلك التشريع .

(ب) مطلوب من اليونيب أن تنقل الى البلدان التى هى بصدد اعداد تشريعات ، معلومات عن مسائل
الم م أ ذات الصلة بالسلطات الجمركية ، بحيث تستطيع تلك السلطات بوصفها من أصحاب
الشأن ، تقديم اسهامات غير رسمية فى عملية اعداد التشريع .

(المقرر ٣٥/٢٧)

البهاما : اعداد خطة لازالة النهائية

٦٣- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٥٩-٦٠ ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على تمويل اعداد خطة
الازالة النهائية فى البهاما بمستوى التمويل المبين بالمرفق الثانى بهذا التقرير ، على أن يكون مفهوما أن أى
تمويل غير لازم لأى اعداد لمشروع سيعاد الى الصندوق المتعدد الأطراف .

(المقرر ٣٦/٢٧)

الصين : وضع استراتيجية تدريبية وخطة لقطاع صيانة التبريد

٦٤- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٦١-٦٢ قررت ارجاء النظر فى الاقتراح الى اجتماعها التاسع والعشرين ، على أن يكون مفهوما أن معلومات اضافية عن خبرة الوكالات خصوصا اليونيب وكذلك البلدان الراعية للمشاريع الثنائية واليونيدو ، فى تنفيذ المشروعات بشأن خطط ادارة شؤون غازات التبريد ، سوف تقدم فى هذه الأثناء ، وأن هذه المعلومات سوف تؤخذ فى الحسبان عند اعادة صياغة هذا المشروع والمشروعات الخاصة ببلدان أخرى ذات أحجام استهلاك عالية .

(المقرر ٣٧/٢٧)

جزر القمر : اعداد خطة لإدارة شؤون غازات التبريد

٦٥- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٦٣-٦٤ قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلب اعداد مشروع لجزر القمر بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير ، على أن يكون مفهوما أن خطة ادارة غازات التبريد ستقدم على شكل تحديث للبرنامج القطرى .

(المقرر ٣٨/٢٧)

جمهورية الكونغو الديمقراطية : انشاء مكتب الأوزون

جمهورية الكونغو الديمقراطية : اعداد خطة لادارة غازات التبريد

٦٦- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية بالمشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٦٥-٦٦ قررت ما يلى :

(أ) الموافقة على مشروع لتعزيز المؤسسى لفترة أولية قدرها عام ، على أساس مبلغ ٢٧٠ ٣٢ دولار للحصول على اسهامات من البيانات اللازمة لاتمام البرنامج القطرى واعداد خطة لادارة غازات التبريد؛ ،

(ب) ارجاء النظر فى الاقتراح باعداد خطة ادارة غازات التبريد ، ريثما تتم الموافقة النهائية على البرنامج القطرى لجمهورية الكونغو الديمقراطية .

(المقرر ٣٩/٢٧)

اليمن : اعداد خطة لادارة غازات التبريد

٦٧- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٦٧-٦٨، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على الطلب الخاص بأعداد مشروع لليمن بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير على أن يكون مفهوماً أن خطة إدارة غلظات التبريد ستقدم على شكل تحديث للبرنامج القطري .

(المقرر ٤٠/٢٧)

مشروع عالمي : خطة إدارة خزن الهالونات في البنوك في بلدان غرب آسيا

٦٨- اعمالا لمقررها ارجاء الخطة المشتركة بين بلد ثنائي واليونيب بشأن ادارة خزن الهالونات في البنوك ، المقترحة لغرب آسيا (انظر الفقرة ٥٢ أعلاه) ، وبناء على توصية اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٦٩ ، قررت اللجنة التنفيذية ارجاء التمويل الخاص بعنصر اليونيب في هذا المشروع .

(المقرر ٤١/٢٧)

مشروع عالمي : ورقة وصف وقائع ، تصف خيارات التكنولوجيا الرابحة من جميع جوانبها (win-win technology) فيما يتعلق ببروتوكولي كيوتو ومونتريال

٦٩- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٧٠-٧١، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلب اعداد ورقة وقائع وذلك بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير ، على أن يكون مفهوماً أن المشروع ستعاد صياغته لحذف المعلومات الخلفية والتركيز على ورقة وقائع التكنولوجيا ذاتها ، وعلى أن يجري في ظل هذا المشروع تحليل مبدئي لواقع التحويلات على الصندوق المتعدد الأطراف والمرفق العالمي للبيئة وآلية التنمية النظيفة . أما التحليل الأصلي الذي سيجري في المشروع فينبغي أن يتركز على ثاني أكسيد الكربون .

(المقرر ٤٢/٢٧)

مشروع عالمي : وضع كتاب مرجعي لتحويل المؤسسات ذات الحجم الصغير والمتوسط التي تصنع معدات التبريد المنزلي والمعدات الصغيرة للتبريد التجاري

٧٠- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٧٢ ، ، قررت إرجاء النظر في اقتراح هذا المشروع .

(المقرر ٤٣/٢٧)

مشروعات عالمية فى بروميد الميثيل

- (أ) ورشتان تدريبيتان اقليميتان عن وضع السياسات فى أمريكا اللاتينية وأفريقيا
- (ب) منهجان اقليميان فى عملية تدريب المدربين ، للعاملين فى مجال الارشاد
- (ج) وضع كتب مرجعية فى التدريب للعاملين فى مجال الارشاد
- (د) تدريب المزارعين الوطنيين وانشاء مدرسة ميدانية نموذجية للمزارعين

٧١- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٧٣، قررت الموافقة على المشروعات أعلاه على أن يكون مفهوما ، على أساس تأكيدات أعطاها ممثل اليونيب ، أن المشروعات قد صممت بحيث تصل المواد التعليمية والأنشطة التدريبية فعلا الى المجموعات الصغيرة من المزارعين المستهدفة من تلك المواد والأنشطة .

(المقرر ٤٤/٢٧)

اعداد كتب مرجعية فى محاصيل محددة ، للمزارعين

٧٢- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٧٤، قررت ارجاء الاقتراح المذكور أعلاه لاعداد كتب مرجعية لبعض المحاصيل المحددة ، الى حين اكتساب مزيد من الخبرة فى الميدان ومن المشروعات التدليلية .

(المقرر ٤٥/٢٧)

٧٣- على اثر اعتماد المقرر أعرب ممثل شبكة العمل فى مجال المبيدات عن تأييده القوى للمشروعات العالمية لليونيب الخاصة ببروميد الميثيل ، خصوصا نشاط المدرسة الميدانية للمزارعين ، التى تملك مقدرة كبيرة على اعطاء معلومات عن بدائل بروميد الميثيل ، خصوصا لصغار المزارعين .

برنامج عمل اليونيدو لعام ١٩٩٩ (٣)

٧٤- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٧٥-٧٦ ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على برنامج عمل اليونيدو كما هو وارد فى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/18 and Corr.1 ، وذلك بمستوى التمويل المبين بالمرفق

الثاني بهذا التقرير ، مع مراعاة مبلغ ٩٧٠ ١٩٠ دولار المعتمد لليونيدو في الاجتماع السادس والعشرين كدفعة معجلة من تكاليف برنامج عمل ١٩٩٩ ، مع التعديلات والملاحظات الآتية الخاصة بمقترحات محددة .

(المقرر ٤٦/٢٧)

المعايير لتقديم مقترحات لاعداد المشروعات

٧٥- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٧٧-٧٨ ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) الموافقة على طلبات اعداد مشروعات للصين ومصر وأندونيسيا والأردن وماليزيا ، بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير .

(ب) إعمالا لما هو مقصود من المقرر ٥١/٢٣ عند تقديم بلد ما طلبا لاعداد مشروع ، بينما تكون اللجنة التنفيذية قد سبق لها الموافقة على مشروعات بازالة أكثر من ٨٠ في المائة من المعدات الموجودة أصلا في البلد قبل التحويل ، ينبغي أن تقدم الوكالة المنفذة بياننا واضحا عما يتبقى من استهلاك في جميع القطاعات .

(المقرر ٤٧/٢٧)

كوت ديفوار : اعداد مشروع للتدليل على تبخير فول الكاكاو

٧٦- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٧٩- ٨٠ ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد مشروع لكوت ديفوار بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير على أنه من المفهوم أن العملية الرسمية لتصديق كوت ديفوار على تعديل كوبنهاجن جارية هناك ، وسوف تتم ، بيد أنه ، تمشيا مع مقررات سابقة ، لن تصرف أموال الى أن تبين كوت ديفوار نيتها انجاز التصديق على التعديل خلال فترة تسعة أشهر .

(المقرر ٤٨/٢٧)

ليبيا : اعداد مشروع قطري

٧٧- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في التعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٨١ ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد برنامج قطري لليبيا ، بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير ، على أنه من المفهوم ، على أساس

توضيح أدلى به ممثل اليونيدو في اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات ، أنه من الممكن السفر برا أو بحرا الى هذا البلد ، دون اماكن السفر جوا ، لزيارة المشروعات .

(المقرر ٤٩/٢٧)

اعداد خطة لادارة شؤون غازات التبريد في المكسيك ونيجيريا وباكستان

٧٨- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية بالمشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٨٢ ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) الموافقة على طلب اعداد مشروع لخطة ادارة غازات التبريد لباكستان بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير على أساس أن هذا المشروع كان أحد المشروعات المزمع تحضيرها على أساس تجريبي للبلدان ذات الاستهلاك غير المنخفض ، بمعدل مشروع لكل منطقة جغرافية رئيسية.

(ب) عدم الموافقة على طلبات اعداد مشروعات لخطط ادارة شؤون غازات التبريد للمكسيك ونيجيريا ، حيث أن أمريكا اللاتينية والكاريبي وأفريقيا ، منطقتان سبق تغطيتهما بمشروعات موصى بها لكل من شيلي ومصر .

(المقرر ٥٠/٢٧)

المغرب : اعداد مشروعات استثمارية في قطاع الأيروصولات

٧٩- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٨٣ ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد مشروع للمغرب بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير على أنه من المفهوم أن اليونيدو ستقدم التعديلات اللازمة على أوراق البرنامج القطري ، شاملة أحدث البيانات عن الاستهلاك القطاعي ، وذلك اما قبل تقديم الاقتراح بالمشروع أو مع هذا التقديم .

(المقرر ٥١/٢٧)

عمان : اعداد برنامج قطري

٨٠- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٨٤ ، واذ أحاطت علما بالبيان الذي أدلى به في اللجنة الفرعية ممثل

أمانة الأوزون ، ومفاده أن عمان ليست بعد طرفاً في بروتوكول مونتريال قررت اللجنة التنفيذية عدم الموافقة على المشروع ، غير أنه يمكن إعادة تقديم المشروع إذا ما صدقت عمان على البروتوكول .

(المقرر ٥٢/٢٧)

السودان : اعداد مشروع استثمارى فى قطاع الأيروصولات

٨١- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٨٥ ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد مشروع للسودان بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير ، على أنه من المفهوم أن اليونيدو ستقدم التعديلات اللازمة على أوراق البرنامج القطرى ، مبنية أحدث البيانات بشأن الاستهلاك القطاعى وذلك اما قبل تقديم المقترح بمشروع أو مع تقديم هذا المقترح .

(المقرر ٥٣/٢٧)

سوريا : اعداد مشروع استثمارى فى قطاع الأيروصولات

٨٢- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٨٦ ، قررت الموافقة على طلبات اعداد مشروعات لسوريا بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير على أنه من المفهوم أن اليونيدو سوف تقدم التعديلات اللازمة على أوراق البرنامج القطرى ، متضمنة أحدث البيانات بشأن الاستهلاك القطاعى ، وذلك اما قبل تقديم الاقتراح بمشروع أو مع ذلك التقديم .

(المقرر ٥٤/٢٧)

فنزويلا : ورشة عملية عن بدائل بروميد الميثيل فى زراعة التبغ

٨٣- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٨٧ ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات تنفيذ ورشة خاصة ببروميد الميثيل فى فنزويلا بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير .

(المقرر ٥٥/٢٧)

اليمن : اعداد مشروع استثمارى فى قطاع الأيروصولات

٨٤- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٨٨، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد مشروع لليمن بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير على أنه من المفهوم أن اليونيدو ستقدم التعديلات اللازمة على أوراق البرنامج القطري ، متضمنة أحدث البيانات عن الاستهلاك القطاعي وذلك اما قبل تقديم المقترح بمشروع أو مع ذلك التقديم .

(المقرر ٥٦/٢٧)

مشروعات لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود)

٨٥- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٨٩ ، التي أعرب فيها عن قلق بشأن الوضع المضبوط لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) ، وأبدت آراء أخرى تقول بأنه ينبغي الاستمرار في معاملتها كطرف ومؤهلة للتمويل من الصندوق المتعدد الأطراف ، قررت اللجنة التنفيذية ارجاء مزيد من النظر في المشروعات والأنشطة لذلك البلد .

(المقرر ٥٧/٢٧)

(٤) برنامج عمل البنك الدولي لعام ١٩٩٩

٨٦- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات ٩٠-٩٨ ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على برنامج عمل البنك الدولي كما ورد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/19 بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير ، مع مراعاة مبلغ ٢٠٠ ١٥٨ المعتمد للبنك الدولي في الاجتماع السادس والعشرين كدفعة معجلة من برنامج عمل ١٩٩٩ ، مع التعديلات والملاحظات الآتية بشأن مقترحات محددة .

(المقرر ٥٨/٢٧)

المعايير لتقديم مقترحات لاعداد مشروعات

٨٧- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية في تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ٩١-٩٢ ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) الموافقة على اعداد طلبات مشروعات للصين وأندونيسيا والأردن وماليزيا بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير .

(ب) إعمالاً بما هو مقصود من المقرر ٥١/٢٣ عندما يقدم طلب لاعداد مشروع لبلد ما ، وتكون اللجنة التنفيذية قد سبق لها الموافقة على مشروعات لازالة أكثر من ٨٠ فى المائة المعدات الموجودة أصلا فى ذلك البلد قبل التحويل ، ينبغى للوكالة المنفذة أن تبين بوضوح الاستهلاك المتبقى فى جميع القطاعات .

(المقرر ٥٩/٢٧)

الصين : اعداد مشروعات فى قطاعات الرغاوى والتبريد التجارى وانتاج الـ CFC

٨٨- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٩٣ ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد مشروعات للصين بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير .

(المقرر ٦٠/٢٧)

الهند : اعداد مشروع فى قطاعات التبريد والمذيبات وانتاج الـ CFC والهالونات

٨٩- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٩٤ ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد المشروعات للهند بمستوى التمويل المخفض المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير .

(المقرر ٦١/٢٧)

أندونيسيا : اعداد مشروعات فى قطاعات اعادة تدوير الرغاوى والهالونات

٩٠- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٩٥ ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلبات اعداد مشروعات لإندونيسيا بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير على أنه من المفهوم أن التمويل سيكون لاعداد المشروع فى قطاع الرغاوى وحده .

(المقرر ٦٢/٢٧)

ماليزيا : اعداد مشروع فى قطاع الرغاوى وبرنامج وطنى لازالة الـ CFC

٩١- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٩٦ ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) الموافقة على طلبات اعداد مشروعات لماليزيا بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير على أنه من المفهوم أن هذا المشروع انما هو تجريبى ، وأنه لا توجد مشروعات مماثلة فى بلدان أخرى فيما عدا تايلاند .

(ب) أن تأخذ علما بالاقتراح القائل بأنه ينبغى للبنك الدولى أن يتشاور مع غيره من الوكالات المنفذة العاملة فى ماليزيا ، كي يستعمل خبرتها وتجاربها فى وضع وتنفيذ البرنامج .

(المقرر ٢٧/٦٣)

تايلاند : اعداد برنامج وطنى لازالة الـCFC

٩٢- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٩٧، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) الموافقة على طلبات اعداد مشروعات لتايلاند بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير على انه من المفهوم أن البرنامج انما هو برنامج تجريبى ، وأنه لا توجد برامج مماثلة فى بلدان أخرى فيما عدا ماليزيا .

(ب) أن تلاحظ الاقتراح القائل بأنه ينبغى للبنك الدولى أن يتشاور مع غيره من الوكالات المنفذة العاملة فى تايلاند كي يستعمل ما لديها من خبرة وتجربة فى وضع البرنامج وتنفيذه .

(المقرر ٢٧/٦٤)

تركيا : اعداد مشروع فى قطاعات الرغاوى والتبريد التجارى واعادة التدوير فى التبريد وقطاع الهالونات

٩٣- بعد أن نظرت اللجنة التنفيذية فى تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ٩٨، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على طلب اعداد مشروعات لتركيا بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثانى بهذا التقرير .

(المقرر ٢٧/٦٥)

(د) المشروعات الاستثمارية

(١) مشروعات للموافقة الشاملة عليها

٩٤- بعد أن لاحظت اللجنة التنفيذية تعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات ٩٩-١٠٣ وكذلك البيانات المقدمة ووجهات النظر المعرب عنها

خلال المناقشة وافقت اللجنة التنفيذية على تمويل المشروعات والأنشطة الواردة في المرفق الثاني بهذا التقرير ، على أن ذلك مرتين بالشروط التي تضمنتها توصيات الأمانة في أوراق تقييم المشروع .

(المقرر ٦٦/٢٧)

٩٥- بناء على طلب أحد أعضاء اللجنة جرى النظر على حدة في المشروعين الآتيين اللذان أوصت بهما الأمانة للموافقة الشاملة :

سرى لانكا: مشروع تدليلى عن بدائل بروميد الميثيل لازالة زيماتود الشاى

٩٦- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ١٠٠-١٠١ ، قررت الموافقة على المشروع بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير ، على أن ذلك مشروط بقيام حكومة سرى لانكا بتقديم رسالة تقول أنها لن تقدم مزيدا من طلبات التمويل لتطبيقات بروميد الميثيل في مزارع الشاى ، وأنه بعد مضى ٢٤ شهرا على المشروع ، سيتم ازالة بروميد الميثيل في مزارع الشاى في سرى لانكا . وينبغى أن يتلقى اليونديبى تلك الرسالة قبل الموعد الأقصى لتقديم الوثائق الى الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية والا سيلغى المشروع وتعاد الأموال .

(المقرر ٦٧/٢٧)

زيمبابوى : مشروع تدليلى عن بدائل استعمال بروميد الميثيل فى أكياس الذرة المكسدة تحت أوراق PVC غير منفذة للغازات ، وفى شرائق بلاستيكية

٩٧- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ١٠٢ ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على مشروع التدليل بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير على أن يكون ذلك مرهونا بتنفيذ الشروط الآتية :

- (أ) بمجرد أن تصبح النتائج متاحة يقوم اليونديبى باعداد المشروع الاستثمارى .
- (ب) أن تقدم حكومة زيمبابوى رسالة تقول فيها أنها ملتزمة بازالة بروميد الميثيل فى ذلك الاستعمال ، بعد أن يكون التدليل والمشروعات الاستثمارية قد وضعت فى صورتها النهائية ، وكون الموافقة على المشروع الاستثمارى مشروطة بوصول تلك الرسالة .

(المقرر ٦٨/٢٧)

(٢) مشروعات ينظر فيها على حدة

الأرجنتين : ازالة الـ CFC فى التعقيم من خلال ETO فى Asisthos SRI

٩٨- على أساس المقرر المتعلق بالقطاع الخاص بالمعقمات (المقرر ١٢/٢٧) وافقت اللجنة التنفيذية على تمويل المشروع الآنف الذكر بمستوى التمويل المبين في المرفق الثاني بهذا التقرير .

(المقرر ٢٧/٦٩)

الصين : ازالة الـ م م أ فى مصنع صناعة كباسات التبريد المنزلى

Beijing Embraco Snowflake Compressor Co. Ltd. (BESCO)

٩٩- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ١٠٥-١٠٦ وكذلك بالمقرر الذى سبق أن اتخذته بشأن مشروعات الكباسات بأثر رجعى ، (انظر الفقرة ٤١ أعلاه) ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) ارجاء النظر فى هذا المشروع .

(ب) ينبغى الاستمرار فى احتساب هذا المشروع ضمن أهداف خطة أعمال اليونيدو لعام ١٩٩٨ .

(المقرر ٢٧/٧٠)

كوستاريكا : ازالة الـ CFC-11 و CFC-12 بالتحويل الى HCFC-141b و HFC-134a على التوالي فى
صنع معدات التبريد التجارى بشركة Refrigeracion Hermanos Gonzalez .

كوستاريكا : ازالة الـ CFC-11 و CFC-12 بالتحويل الى HCFC-141b و HFC-134a على التوالي فى
صنع معدات تبريد تجارى بشركة Refrigeracion Omega S.A.

كوستاريكا : ازالة الـ CFC-11 و CFC-12 بالتحويل الى HCFC-141b و HFC-134a على التوالي فى
صنع معدات تبريد تجارى بشركة Quena S.A.

كوستاريكا : ازالة الـ CFC-11 و CFC-12 بالتحويل الى HCFC-141b و HFC-134a على التوالي فى
صنع معدات تبريد تجارى بشركة Refrigeracion Wimmer Hnos, S.A.

١٠٠- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ١٠٧ و ١٠٨ وكذلك بالمقرر ١٨/٢٧ بشأن تحديد وضع البلدان ذات الحجم المنخفض من الاستهلاك ، الذى تعد بموجبه كوستريكا من تلك البلدان ، بحيث لا ينبغى تطبيق عتبات جدوى التكاليف فى حالتها ، قررت اللجنة التنفيذية الموافقة على المشروعات الأربعة الآتية الذكر بمستوى التمويل المبين فى المرفق الثاني بهذا التقرير .

(المقرر ٧١/٢٧)

الهند : ازالة الـ CFC فى صنع البرادات المنزلية فى Whirpool India Limited

١٠١- تمت الموافقة على هذا المشروع فى اطار فى مناقشة البند ٦ (أ) أعلاه ، أنظر الفقرات ٣٥-٣٨ و ٤٠ أعلاه .

ايران : الاستعاضة عن CFC-12 كغاز تبريد بالـ HFC-134a فى شركة Iran Compressor Manufacturing Co. (ICMC)

١٠٢- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات ١١٠-١١٢ ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) ارجاء هذا المشروع كى ينظر فيه فى الاجتماع الثامن والعشرين على أن يتم قبل ذلك الحصول على بيانات وتقديم تلك البيانات مع الاقتراح بالمشروع .

(ب) ينبغى استمرار حسابان المشروع داخلا فى خطة أعمال اليونيدو لعام ١٩٩٨ .

(ج) فى سبيل التحقق من صحة البيانات فى جميع المشروعات التى ستقدم مستقبلا وفقا للمقرران ٢٦/٢٢ و ٣٦/٢٦ ، ينبغى أن تقدم البيانات عن الوحدات التى ينتجها الصانعون الواقعون على نقطة تالية من مجرى الانتاج downstream manufacturers بشأن مستويات استهلاكهم من الـ CFC وعدد كباسات الـ CFC التى تستعملها المؤسسات ، وأن تقدم تلك البيانات لفترة ثلاث سنوات ، ما أمكن ذلك .

(المقرر ٧٢/٢٧)

يوغوسلافيا : الاستعاضة عن الـ CFC-11 بالسيكلوبنتان كعنصر نفخ رغاوى وعن الـ CFC-12 بالـ HFC-134a كغاز تبريد فى صنع البرادات/الفریزرات المنزلية فى Obod Electroindustjia .

١٠٣- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرة ١١٣ ، قررت اللجنة التنفيذية ارجاء هذا المشروع .

(المقرر ٧٣/٢٧)

(هـ) الموضوعات المتعلقة بالسياسة العامة

(١) امكان النظر فى قطاع فرعى جديد لتبريد وسائل النقل

١٠٤- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ١١٤ و ١١٥، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) ان الأنشطة التي تتميز بتجميع وتركيب وشحن أنظمة التبريد يمكن اعتبارها قطاعاً فرعياً
جديداً مستقلاً عن القطاعين السابقين انشاؤهما اللذين هما قطاعاً التبريد المنزلي والتبريد
التجاري، اللذين يعالجان أولاً شؤون الصنع نفسه .

(ب) لا يزال هذا القطاع الفرعي الجديد يحتاج إلى تحديد كامل ويجوز أن تتراكم أنشطة المؤسسات
فيه مع أنشطة القطاع الفرعي للتبريد التجاري .

(ج) عندما تكون الأنشطة متمشية مع ما هو موجود في مشروعات عادية للتبريد التجاري ، وافقت
عليها اللجنة التنفيذية ، يجوز الاستمرار في اعتبار المشروعات جزءاً من القطاع الفرعي
للتبريد التجاري .

(د) ان التكاليف الإضافية للمعدات الرأسمالية تظل مؤهلة للتمويل على الأساس نفسه المطبق في
القطاع الفرعي للتبريد التجاري ، بشرط تدمير المعدات التي تعمل بالـ م م أ .

(المقرر ٧٤/٢٧)

١٠٥- أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بأنه تعذر على الأمانة والوكالات المنفذة أن تحل مسائل تقدير كميات
الاستهلاك في القطاع الفرعي ، وتبعاً لذلك تحديد تكاليف أو وفورات التشغيل الإضافية .

١٠٦- طلبت اللجنة التنفيذية من أمانة الصندوق والوكالات المنفذة تقديم مزيد من المعلومات عن وقع هذا
القطاع الفرعي الجديد لتبريد وسائل النقل على الصندوق المتعدد الأطراف .

(المقرر ٧٥/٢٧)

(٢) أهلية استهلاك الم م أ الناشئة عما يضيع بالتبخر في صناعة الرغاوي

١٠٧- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات
UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ١١٦ و ١١٧، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) إعادة تأكيد مقررها ١٣/٢٦ (أ) و (ب) اللذين طلبت اللجنة فيهما ما يلي :

(١) طلبت من الوكالات المنفذة عند إعداد المشروعات أن تكون على أقصى درجة من الحرص لكفالة
موثوقية ودقة البيانات الخاصة باستهلاك الم م أ ، وأن تتيح للأمانة الأرقام التي تقدمها عادة

المؤسسات بشأن مقادير الم م أ التي تشتريها تلك المؤسسات ، والم م أ المستعملة فى المنتجات التي يتم صنعها .

(٢) وطلبت من المؤسسات التي يجرى اعداد المشروعات لها أن تتيح الاطلاع على محفوظاتها الكفيلة باعطاء خير البيانات المتاحة للوكالات المنفذة بشأن الم م أ التي تم شراؤها واستعمالها .

(ب) أن تطلب من الوكالات المنفذة ، عند اعداد مشروعات الرغاوى ، أن تحدد فى اطار الفقرتين (أ) (١) و (٢) أعلاه الضياع بفعل تبخر الم م أ الناشئ عن أنشطة الانتاج .

(ج) أن تعتبر ذا أهلية للتمويل نسبة من استهلاك الم م أ التي تفقدها المؤسسات حتى ١٠ فى المائة من الم م أ التي اشترتها واستعملتها فى انتاج الرغاوى .

(المقرر ٧٦/٢٧)

(٣) الظروف للنظر فى ازالة الم م أ فى قطاع المستخدمين الانتهايين للتبريد التجارى

١٠٨- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات ١١٨ - ١٢١ التي جاءت فيها الآراء الآتية :

- (١) أنه يلزم تقديم معلومات تفوق كثيرا ما قدم حتى الآن بشأن هذا القطاع .
- (٢) أنه ينبغي تركيز التمويل على قطاع الانتاج لا على التحويلات الخاصة بالمستخدمين الانتهايين .
- (٣) ينبغي اعطاء أولوية للمشروعات التي تغطى طائفة واسعة من المجالات .
- (٤) ينبغي أن تكون المشروعات كذلك مفتوحة للبلدان ذات الحجم غير المنخفض من الاستهلاك .
- (٥) مع أسعار الـ CFC الحالية ، لن تكون التحويلات الخاصة بالمستعملين الانتهايين قابلة للاستمرار والبقاء من الناحية الاقتصادية .
- (٦) أن الورقة هامة للبلدان ذات الحجم المنخفض من الاستهلاك ، على وجه التحديد ، خصوصا إذ أن تلك البلدان لم تحصل على أنواع أخرى من التمويل على شكل مشروعات استثمارية ، وحيث أن هذا الشباك من التمويل سيكون على الأرجح المساعدة الوحيدة التي ستنلقاها تلك البلدان للوفاء بالتخفيض البالغ ٥٠ فى المائة من الـ CFC ، المقرر اتمامه حتى عام ٢٠٠٥ .

(٧) أن قائمة التطبيقات التي يمكن أن تتلقى مساعدة كما هو مبين في الفقرة ٢٩ من الورقة ، من شأنها أن تشمل أنظمة التبريد في المستشفيات .

(٨) يحتاج الأمر الى توضيح عن معنى عبارة " بنود رأسمالية صغيرة " .

(٩) أن " الاستعاضة عن الكباسات " ينبغي أن تدخل كبنود من بنود التكاليف التي تكون مؤهلة للحصول على تمويل .

فقررت اللجنة التنفيذية ما يلي

(أ) تحيط اللجنة مع التقدير بالعمل الذي قامت به الأمانة لاعداد المبادئ التوجيهية المقترحة فى أول الأمر .

(ب) أن تطلب من الأمانة والوكالات المنفذة أن تقوم بتتقيح المبادئ التوجيهية المقترحة ، مع مراعاة التعليقات التي أدلى بها أعضاء اللجنة الفرعية .

(المقرر ٧٧/٢٧)

(٤) وسائط المعالجة : تنفيذ المقرر ١٤/١٠ (الفقرات ٣ و ٥ و ٦) الصادرة عن الاجتماع العاشر للأطراف

١٠٩- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علما بالتعليقات والتوصيات الصادرة عن اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرات ١٢٢ - ١٢٦ ، بما فى ذلك مشروع المبادئ التوجيهية الاطارية/المبادئ العريضة لمشروعات وسائط المعالجة ، التي اقترحت اللجنة الفرعية أن تعتمدها اللجنة التنفيذية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13) الفقرة ١٢٤ ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) يمكن الشروع فى أول تنفيذ فى المقرر ١٤/١٠ باستعمال النهج الموازى المبينة خطوطه العريضة فى الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/40 .

(ب) الأخذ بمشروع المبادئ التوجيهية الاطارية/المبادئ العريضة لمشروعات وسائط المعالجة، التي اقترحتها اللجنة التنفيذية المعنية باستعراض المشروعات ، والواردة فى المرفق الثالث بهذا التقرير .

(ج) على أساس المبادئ العريضة التي تم الاتفاق عليها ، تستطيع الوكالات المنفذة أن تقدم عددا محدودا من المشروعات التي تتمشى مع المبادئ العريضة المتفق عليها ، كي ينظر فيها فى الاجتماع الـ ٢٨ .

(د) تحيط علماً بأنه، بينما يجرى النظر في مشروعات إضافية واعتمادها، هناك طائفة من البيانات سوف تتجم، وهي بيانات خاصة بجدوى التكاليف وحدود الانبعاثات وغير ذلك من المقتضيات الخاصة بالأهلية للتمويل وبتحديد التكاليف الإضافية . ويمكن أن تكون هذه البيانات أساساً لقيام اللجنة التنفيذية بتقديم تقرير إلى الأطراف بشأن حدود الانبعاثات (لغرض تصريف شؤون المقرر ١٤/١٠) وإمكانية وضع مزيد من المبادئ التوجيهية المفصلة في مرحلة لاحقة ، لكل من تطبيقات وسائط المعالجة ، الواردة في المقرر المشار إليه .

(المقرر ٧٨/٢٧)

١١٠- لاحظت اللجنة التنفيذية أن المشروع الذى عنوانه " التحول فى مصنع للمبيدات عن رابع كلوريد الكربون الى مذيب لا يحتوى على م م أ لدى Excel Industries Limited بالهند وهو المشروع الوارد فى المرفق الثانى بورقة الأمانة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/40) كمثال لتسهيل مناقشة هذا الموضوع ، يمثل اقتراحاً يمكن قبوله ومؤهلاً لعرضه على الأمانة كي تقوم باستعراضه وفقاً للإجراءات المقررة .

(و) استراتيجية الإزالة لقطاع المذيبات فى الصين

١١١- بعد أن أحاطت اللجنة التنفيذية علماً بتعليقات وتوصيات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/13 الفقرتان ١٢٧ - ١٢٨ ، قررت إنشاء فريق عامل معنى بخطة الإزالة لقطاع المذيبات فى الصين . وسيقوم الفريق العامل ، الذى ستساعده فى مهامه أمانة الصندوق واليونتديبى ، بما يلى :

(أ) العودة بتقرير الى اللجنة التنفيذية .

(ب) أن يعقد أول اجتماع له متلصفاً بالاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية .

(ج) أن يشمل الأعضاء الآتين : البهاما ، البرازيل ، الصين ، اليابان ، السويد (رئيساً) الولايات المتحدة الأمريكية .

(المقرر ٧٩/٢٧)

البند ٧ من جدول الأعمال : البرامج القطرية

١١٢- تولت الأمانة تقديم البرامج القطرية لكل من البوسنة والهرسك UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/42 وجمهورية الكونغو الديمقراطية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/43) وقطر (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/44)

(أ) البوسنة والهرسك(ب) جمهورية الكونغو الديمقراطية

١١٣- بعد مناقشة قررت اللجنة التنفيذية ما يلي :

(أ) الموافقة على البرامج القطرية للبوسنة والهرسك وقطر ، مع ملاحظة أن الموافقة على البرامج القطرية لا تعنى الموافقة على المشروعات الواردة فيها ولا على مستويات تمويلها .

(ب) يطلب من حكومتى البوسنة والهرسك وقطر أن تقدم سنويا الى اللجنة التنفيذية معلومات عما يحرز من تقدم فى تنفيذ البرنامج القطرى وفقا للمقرر الصادر عن اللجنة التنفيذية بشأن تنفيذ البرامج القطرية (UNEP/OzL.Pro/ExCom/10/40 الفقرة ١٣٥) وينبغى فى أول تقرير ، مع وضعه بالشكل المقرر ، أن يغطى الفترة من ١ أبريل ١٩٩٩ الى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٠ ، وأن يقدم الى أمانة الصندوق فى موعد لا يتجاوز ١ مايو ٢٠٠١ .

(المقرر ٨٠/٢٧)

(ج) قطر

١١٤- لاحظت اللجنة التنفيذية الوضع القائم فى ذلك البلد وأنه بسبب هذا الوضع لم يكن من المستطاع جمع البيانات عن الوضع الذى كان موجودا قبل التحويل فى ١٩٩٥ - ١٩٩٧ لتحديد الامتثال لبروتوكول مونتريال ، وأن استهلاك الـ CFC فى ذلك البلد استهلاك كبير ، فقررت اللجنة التنفيذية الموافقة على البرنامج القطرى لجمهورية الكونغو الديمقراطية بصفة مؤقتة على أن يكون مفهوما أن المعلومات الخاصة بمعدات خط الأساس قبل التحويل بشأن استهلاك الـ م م م أ ، سوف تقدم الى اللجنة التنفيذية وتعرضها اللجنة خلال سنة .

(المقرر ٨١/٢٧)

١١٥- طلب أحد الممثلين تكليف اليونيب بالعمل عن كثب مع جمهورية الكونغو الديمقراطية لمساعدتها على تقديم البيانات اللازمة وإرسال تقرير عما يحرز من تقدم الى اللجنة التنفيذية فى اجتماعاتها اللاحقة .

البند ٨ من جدول الأعمال : قطاع الانتاج

١١٦- ان ممثلة كندا ، بوصفها منسقا للفريق الفرعى التابع للجنة التنفيذية بشأن قطاع الانتاج ، والمكون من البرازيل وكندا والصين والهند وإيطاليا والولايات المتحدة ، قدمت تقرير الفريق الفرعى (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/45/Add.1) عن اجتماعه الثامن المعقود بباريس يوم ١٣ يناير ١٩٩٩ واجتماعه التاسع المعقود بمونتريال يوم ٢١ مارس ١٩٩٩ . وحضر هذين الاجتماعين ممثلون عن أمانة الصندوق والبنك

الدولى . وقالت ممثلة كندا أنها تريد أن تثنى بصفة خاصة على المرحوم السيد دافيد كليز الذى عمل عملا مضمنيا نحو التوصل الى الاتفاق الخاص بقطاع الانتاج .

١١٧- رحبت اللجنة التنفيذية بحرارة بعقد اتفاق عن اغلاق قطاع الانتاج فى الصين . وعلق عدة ممثلين أن ذلك يمثل ذروة لصفقة عظيمة من العمل الشاق ، ويمثل كذلك معلما هاما من معالم الطريق ، حيث أن الصين فى الوقت الحالى هي أكبر منتج ومستهلك للـ CFC . ووجهوا تهنيتهم الى حكومة الصين والى أعضاء الفريق الفرعى على هذا الانجاز . واسترعى أحد الممثلين الانتباه الى الموضوع المتصل اتصالا وثيقا بهذا المجال وهو ازالة رابع كلوريد الكربون عند استعماله كمادة تغذية للانتاج ، واقترح أن ينظر فى ذلك فى أية اتفاقات أخرى بشأن اغلاق مصانع الانتاج .

١١٨- أكد ممثل الصين للجنة أن حكومته سوف تلتزم بالمشروع الذى سيتولى تنفيذه البنك الدولى ، وأنها توافق على اجراءات المتابعة والرصد التى تم الاتفاق عليها .

١١٩- أسف ممثل الهند لأن الفريق الفرعى لم يكن فى مقدوره التوصل الى توافق فى الآراء حول اقتراح بشأن قطاع الانتاج فى الهند ، ونوه بأنه من الضرورات العاجلة التغلب على المشاكل والتوصل الى اتفاق.

١٢٠- قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) الموافقة على الاتفاق المقترح لقطاع الانتاج فى الصين كما ورد فى المرفق الرابع بالتقرير الحالى

(ب) أن يطلب من اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات أن ترصد تنفيذ الاتفاق وفقا لشروطه وأن تقدم تقارير عن أى انحرافات الى اللجنة التنفيذية ، على أساس برامج العمل السنوية وطلبات التمويل التى يقدمها البنك الدولى .

(ج) أن تطلب من الفريق الفرعى أن يجتمع اجتماعا متلاصقا مع الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية فى سبيل السعى الى اتفاق حول اقتراح بشأن قطاع الانتاج للهند ، مع بذل كل جهد ممكن فى هذه الأثناء لتسهيل التوصل الى ذلك الاتفاق .

(د) يطلب من الأطراف أن ترسل هذه الطلبات الى الأمانة ، وأن تقوم الأمانة بإبلاغ هذه الطلبات الى الفريق الفرعى ، مع ابلاغ الطرف الطالب بالاجراءات الموضوعية وبالمقرر الصادر عن اللجنة التنفيذية فى هذا الشأن .

(هـ) تلاحظ ، مع استثناء الاجتماع المشار اليه فى الفقرة الفرعية (ج) أعلاه أن الفريق الفرعى ، اعمالا للتكليف الصادر اليه ، قد وافق على أن يعود الى الاجتماع على أساس ما يكون هناك من حاجة وما يحرز من تقدم فى الموضوعات المعلقة .

(المقرر ٨٢/٢٧)

البند ٩ من جدول الأعمال : التصدير الى غير بلدان المادة ٥ : مبادئ توجيهية لأهلية المشروعات للتمويل

١٢١- كان أمام اللجنة التنفيذية الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/46 التى تضم مشروع قرار سبق أن اقترحته الهند فى الاجتماع السادس والعشرين للجنة التنفيذية . وكانت اللجنة فى ذلك الوقت قدر قررت ، نظرا لأنها لم تكن فى موقف يسمح لها بالنظر فى مشروع المقرر فى ذلك الاجتماع ، أن يعاد تقديم الموضوع الى الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية (المقرر ٤٤/٢٦) .

١٢٢- قررت اللجنة التنفيذية أن تطلب من الأمانة القيام بمزيد من الدراسة الموضوع ، متشاوره فى ذلك مع مل يلزم من بلدان ، وأن توزع ورقة عن الموضوع على الأعضاء قبل الاجتماع الثامن والعشرين ، وهو الاجتماع الذى سينظر فى هذا الموضوع .

(المقرر ٨٣/٢٧)

البند ١٠ من جدول الأعمال : القروض الميسرة

١٢٣- قدم ممثل الولايات المتحدة ورقة عن مفهوم التمويل الميسر (UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/47) ، تعالج الشواغل التى تم الاعراب عنها بشأن استعمال التمويل الميسر ، وضرب أمثلة عن الكيفية التى يمكن أن تعمل بها آليات الاقراض المختلفة .

١٢٤- أعرب الأعضاء عن تقديرهم للعمل الذى قامت به الولايات المتحدة وعن المساعدة التى أسديت الى فريق الاتصال من كل من ايطاليا وألمانيا . وتم التذكير بأن المادة ١٠ من بروتوكول مونتريال تنطوى على امكان تقديم تمويل ميسر ، وأن الأطراف قد طلبت من اللجنة التنفيذية أن تبت فى الخطوات المستقبلية بغرض بدء استعمال القروض الميسرة بحلول نهاية ١٩٩٦ (العمل ١٠ فى المرفق الخامس بتقرير الاجتماع السابع للأطراف (UNEP/OzL.Pro/7/12) .

١٢٥- رأى بعض الممثلين أن بلدان المادة ٥ قد تجد صعوبة فى الأخذ بآلية لتصريف شؤون القروض ، وأنه لا ينبغي أن يطلب منها الالتزام ماليا بأى شىء يزيد من عبء مديونيتها . ورحب أحد الممثلين بالنظر فى نهج مبتكر وهام ، غير أنه نوه بأن ذلك قضية حساسة ، وأنه لن يتم التوصل الى توافق فى الآراء بينما بلدان المادة ٥ وغير بلدان المادة ٥ ماضية فى كونها على طرفي نقيض فى آرائها حول هذا الموضوع . ان هذا الأمر لا يمكن حله على مستوى اللجنة التنفيذية ويقتضى مفاوضات على المستوى السياسى فى اطار اجتماع الأطراف .

١٢٦- تكلم ممثلون آخرون الى جانب التمويل الميسر الذى اعتبروه استكمالاً للتمويل بالمنح ، ويمكن تقديمه لمشروعات لا تفى من ناحية أخرى بمعايير الامتثال التي يقتضيها الصندوق للتمويل . وينبغي تقييم الحالة المحددة فى كل بلد لتحديد ما اذا كانت القروض الميسرة ستكون أمراً مواتماً .

١٢٧- تحدث ممثل السلام الأخضر مؤيداً أى مفهوم مالى خلاق ، يودى الى الموافقة على المشروعات التى لا تستطيع الحصول على تمويل بطريقة أخرى بموجب السياسات الحالية التى رسمتها اللجنة التنفيذية ، ويكون من شأنها أن تساعد على تخفيض التدهور البيئى الناشئ عن الأنشطة البشرية .

١٢٨- حيث بدا أنه من غير المستطاع التوصل الى توافق فى الآراء فى المرحلة الراهنة ، قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) أن تطلب من الأمانة متعاونة مع الوكالات المنفذة ، أن تعد وثيقة الى الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية تتضمن جميعاً للمقررات السابقة وتصف الخبرات التى أكتسبت حتى الآن فى موضوع عناصر القروض .

(ب) أن تطلب من الأمانة والوكالات المنفذة أن تتعاون فى سيناريوهات تتعلق بالحياة العملية الفعلية، وتسلط الضوء على الموضوعات والمشكلات التى يمكن الربط بينها وبين تلك السيناريوهات الحية ، بما فى ذلك الشواغل كالاقتدار الى المقدرة الكافية على إدارة الأمور فى بعض البلدان ، ومخافة تزايد المديونية الوطنية للبلدان التى تعاني من قبل أزمة اقتصادية .

(ج) أن تنتظر فى هذا الموضوع مرة ثانية فى الاجتماع الثامن والعشرين .

(المقرر ٢٧/٨٤)

البند ١١ من جدول الأعمال : الشؤون الأخرى

خطط ادارة شؤون غازات التبريد

١٢٩- قام ممثل السويد ، وهو منسق فريق الاتصال المكون من الجزائر وبلجيكا وبوركينا فاسو وكندا وإيطاليا وأوغندا والولايات المتحدة ، بتقديم تقرير عن اجتماع الفريق ، الذى حضره ممثلون عن أمانة الصندوق وعن اليونيب .

١٣٠- لاحظ الفريق أن النهج الذى يسلك بشأن خطط ادارة شؤون غازات التبريد هو نهج يحدده عدد من العوامل التى قد يكون لها آثار مناوئة على اعداد وتنفيذ تلك الخطط . ومن تلك العوامل التى ذكرها ضيق الوقت ، وطلب تمويل المشروعات الاستثمارية ، ونظام الموافقة على كل مشروع على حدة ، واتاحة مقادير كبيرة من الـ CFC بتكلفة منخفضة ، وحالة البلدان ذات الحجم المنخفض من الاستهلاك ، والاقتدار الى سياسة عامة أو

اطار تشريعى ، وأهداف لآداء الوكالات المنفذة . ان الفريق قد تبين عدا من المتطلبات لتغيير ذلك النهج ورأى أن هناك حاجة الى تجميع وتلخيص البيانات والخبرات الميدانية ، والى استخلاص نتائج من ذلك كله . وهناك أيضا حاجة الى الاستمرار فى مناقشات مثمرة لهذا الموضوع المبكر .

١٣١- قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) أن تدعو الأعضاء والوكالات المنفذة بما فى ذلك من يشاركون فى التعاون الثنائى ، الى ابلاغ وجهات نظرهم وخبراتهم الميدانية الى الأمانة كتابة ، لاستعمالها كاسهام فى مناقشات فريق الاتصال بمناسبة الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية ، مع مراعاة الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/Inf.4 والصلات المحتملة مع مسائل أخرى داخلية فى السياسة العامة .

(ب) أن تطلب من اللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية أن تعكف على موضوع "أهداف الأداء" الذى ينبغى تطبيقه على إعداد وتنفيذ خطط ادارة شؤون غازات التبريد .

(المقرر ٨٥/٢٧)

مبادئ توجيهية للمشروعات فى قطاع بروميد الميثيل

١٣٢- قررت اللجنة التنفيذية ما يلى :

(أ) أن تنشئ فريقا عاملا يتكون من الجزائر ، البرازيل ، كندا ، الصين ، ايطاليا ، الولايات المتحدة الأمريكية لاعادة النظر فى المبادئ التوجيهية الموجودة للمشروعات فى قطاع بروميد الميثيل .

(ب) أن تطلب من الأمانة اعداد وثيقة ، تتضمن المعلومات التى يقدمها الخبراء فى هذا المجال وأعضاء لجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل ، وكذلك النتائج التى تتوصل اليها أية مشروعات تدليلية تقوم بها الوكالات المنفذة ، كى يقوم الفريق العامل بدراستها ، وذلك لتقديمها للاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية .

(المقرر ٨٦/٢٧)

زمان ومكان الاجتماع الثامن والعشرين للجنة التنفيذية

١٣٣- قررت اللجنة التنفيذية عقد اجتماعها الثامن والعشرين في مونتريال من ١٤ الى ١٦ يوليو ١٩٩٩ على أن تسبقه اجتماعات اللجنة الفرعية المعنية باستعراض المشروعات واللجنة الفرعية المعنية بالرصد والتقييم والمالية ، في المكان نفسه ، يومي ١٢ و ١٣ يوليو ١٩٩٩ .

(المقرر ٨٧/٢٧)

البند ١٢ من جدول الأعمال : اعتماد التقرير

١٣٤- اعتمدت اللجنة تقريرها على أساس الوثيقتين UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/L.1 and Add.1 .

البند ١٣ من جدول الأعمال : اختتام الاجتماع

١٣٥- بعد تبادل المجاملات المعتادة ، أعلن الرئيس اختتام الاجتماع الساعة ١٢ من ظهر يوم الجمعة ٢٦ مارس ١٩٩٩ .

الصندوق الإستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال	
أوضاع الصندوق في ٢٣ مارس ١٩٩٩ بالدولار الأمريكي	
الإيرادات	
الاسهامات الواردة	
دفعات نقدية بما فيها الأذونات المصروفة	٧٢٦ ٧٣٢ ٦٣٣
أذونات صرف موجودة	٩١ ٤٣٤ ١٨٢
تعاون ثنائي	٢٥ ٢٠٦ ٤٥٩
فوائد مكتسبة	٦٩ ٨٥٤ ٨٥٧
إيرادات متنوعة	٣ ٦٩٤ ٤٣٧
مجموع الإيرادات	٩١٦ ٩٢٢ ٥٦٨
الأموال المخصصة والاعتمادات	
اليونديبي	٢٤٩ ٧٠٤ ٤١٦
اليونيب	٣٧ ٢٥٩ ٢٧٥
اليونيدو	١٨٠ ٦٨٧ ٧٠٦
البنك الدولي	٣٥٧ ٣٣٥ ٧١٢
الأموال المخصصة لوكالات التنفيذ	٨٢٤ ٩٨٧ ١٠٩
تكاليف الأمانة وتكاليف اجتماعات اللجنة التنفيذية (١٩٩٨-١٩٩١)	
- يتضمن مالا مخصصا لتغطية عقود الموظفين حتى ٢٠٠١	٢٥ ٥٩٣ ٦٤٠
أنشطة الرصد والتقييم المعتمدة في الاجتماع الـ ٢٢	
- للجنة التنفيذية	٣٦١ ٠٠٠
أنشطة المراجعة التقنية المعتمدة في الاجتماع الـ ٢٤	
- للجنة التنفيذية	٦٠٠ ٠٠٠
التعاون الثنائي	٢٥ ٢٠٦ ٤٥٩
الاعتمادات المخصصة لأذونات الصرف	
- للمشاريع الثنائية الجديدة	٠
مجموع الأموال المخصصة والاعتمادات	٨٧٦ ٧٤٨ ٢٠٨
الرصيد المتوفر للتخصيصات الجديدة	٤٠ ١٧٤ ٣٦٠

الصندوق الإستثماري للصندوق المتعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

ملخص لوضع الاسهامات والايرادات الاخرى عن أعوام ١٩٩٩-١٩٩١

في ٢٣ مارس ١٩٩٩

الوصف	١٩٩١	١٩٩٢	١٩٩٣	١٩٩٤	١٩٩٥	١٩٩٦	١٩٩٧	١٩٩٨	١٩٩٩	المجموع
(بالدولار الأمريكي)	(بالدولار الأمريكي)	(بالدولار الأمريكي)	(بالدولار الأمريكي)	(بالدولار الأمريكي)	(بالدولار الأمريكي)	(بالدولار الأمريكي)	(بالدولار الأمريكي)	(بالدولار الأمريكي)	(بالدولار الأمريكي)	(بالدولار الأمريكي)
اسهامات متعهد بها	٥٣ ٣٠٨ ٢٢٤	٧٢ ٧٩٧ ٢٩٣	١٠٨ ٩٢٣ ٧٢٤	١٤٢ ٦٣٠ ٣٣٠	١٤٢ ٤٠٤ ٠٩١	١٤٧ ٩٠٥ ١٩٣	١٥٧ ١٤٤ ١٥٩	١٥٧ ٥٤٥ ٠٤٠	١٥٧ ٨٩٧ ٩٢١	١ ١٤٠ ٥٥٥ ٩٧٥
دفوعات نقدية	٤٦ ٨٣٠ ٨٩٨	٦٠ ٥٩٣ ٩٩٨	٩٨ ٦٠١ ٥٤٦	١٢٦ ٠٩٤ ٧٤٣	١٢٣ ٠٤٥ ٥٤٩	١٠٩ ٠٥٤ ٩٣٣	١٠٣ ٤٢٢ ٠٠٤	٥١ ٤١٣ ٤٦٩	٧ ٦٧٥ ٤٩٤	٧٢٦ ٧٣٢ ٦٣٣
مساعدة ثنائية	-	٢ ٩٥٠ ٦٦٩	١ ٣٨٢ ٠٢٨	٤ ٨٣٠ ٩٠٢	٣ ٣٤٢ ١٩٨	٣ ٩١٦ ٣٤١	٤ ١٦٨ ٩٦٩	٤ ٦١٥ ٣٥٢	-	٢٥ ٢٠٦ ٤٥٩
أنونات صرف	-	-	-	-	٤ ٣١١ ٦٥٩	١٣ ٣٩٢ ٠٢٢	١٩ ٤٠٢ ١٥٤	٥٠ ٧٢٦ ٠٧٨	٣ ٦٠٢ ٢٧٠	٩١ ٤٣٤ ١٨٢
مجموع الدفعات	٤٦ ٨٣٠ ٨٩٨	٦٣ ٥٤٤ ٦٦٧	٩٩ ٩٨٣ ٥٧٤	١٣٠ ٩٢٥ ٦٥٤	١٣٠ ٦٩٩ ٤٠٦	١٢٦ ٣٦٣ ٢٩٦	١٢٦ ٩٩٣ ١٢٧	١٠٦ ٧٥٤ ٨٩٩	١١ ٢٧٧ ٧٦٤	٨٤٣ ٣٧٣ ٢٧٤
أسهامات متنازع عليها	-	-	-	-	-	٨ ٠٩٨ ٢٦٧	-	-	-	٨ ٠٩٨ ٢٦٧
تمهيدات غير مستدة	٦ ٤٧٧ ٣٢٦	٩ ٢٥٢ ٦٢٦	٨ ٩٤٠ ١٥٠	١١ ٧٠٤ ٦٨٥	١١ ٧٠٤ ٦٨٥	١٣ ٤٤٣ ٦٣٠	٣٠ ١٥١ ٠٣٢	٥٠ ٧٩٠ ١٤١	١٤٦ ٦٢٠ ١٥٨	٢٨٩ ٠٨٤ ٤٣٤
للدفعات/التمهيدات بالنسبة المئوية	%٨٨	%٨٧	%٩٢	%٩٢	%٩٢	%٨٥	%٨١	%٦٨	%٧	%٧٤

٦٩ ٨٥٤ ٨٥٧	-	١٧ ٦٧٦ ٦٩٤	١٨ ٣٢٨ ٧٨٦	١١ ٦١٢ ٢٧٧	١١ ٢١١ ٦٧٧	٥ ٧٠١ ٧٧٩	٣ ٠٢٥ ٠٩٧	١ ٧٥٧ ٩٣٣	٥٤٠ ٦١٤	الفوائد المكتسبة
٣ ٦٩٤ ٤٣٧	-	٣٧٥ ٠٧٤	٥٣٣ ٩٨٢	٢٦٣ ٣٢١	٤٢٨ ٥٥٤	٦٥١ ٤٣٣	٢١٦ ٥٢٠	٥٢٢ ٢١٩	٧٠٣ ٣٣٤	الايرادات المتنوعة

٩١٦ ٩٢٢ ٥٦٨	١١ ٢٧٧ ٧٦٤	١٢٤ ٨٠٦ ٦٦٦	١٤٥ ٨٥٥ ٨٩٥	١٣٨ ٢٣٨ ٨٩٤	١٤٢ ٣٣٩ ٦٣٧	١٣٧ ٢٧٨ ٨٥٧	١٠٣ ٢٢٥ ١٩١	٦٥ ٨٢٤ ٨١٩	٤٨ ٠٧٤ ٨٤٦	مجموع الايرادات

الأرقام المجمعة	١٩٩٣-١٩٩١	١٩٩٦-١٩٩٤	١٩٩٩-١٩٩٧	١٩٩٨-١٩٩١	١٩٩٩-١٩٩١
مجموع التمهيدات	٢٣٥ ٠٢٩ ٢٤١	٤٣٢ ٩٣٩ ٦١٤	٤٧٢ ٥٨٧ ١٢٠	٩٨٢ ٦٥٨ ٠٥٤	١ ١٤٠ ٥٥٥ ٩٧٥
مجموع المنفوعات	٢١٠ ٣٥٩ ١٣٩	٣٨٧ ٩٨٨ ٣٤٧	٢٤٥ ٠٢٥ ٧٨٩	٨٣٢ ٠٩٥ ٥١١	٨٤٣ ٣٧٣ ٢٧٤
النسبة المئوية إلى مجموع التمهيدات	%٩٠	%٩٠	%٥٢	%٨٥	%٧٤
مجموع الإيرادات	٢١٧ ١٢٤ ٨٥٦	٤١٧ ٨٥٧ ٣٨٨	٢٨١ ٩٤٠ ٣٢٥	٩٠٥ ٦٤٤ ٨٠٥	٩١٦ ٩٢٢ ٥٦٨
مجموع الاسهامات غير المستدة	٢٤ ٦٧٠ ١٠٢	٤٤ ٩٥١ ٢٦٧	٢٢٧ ٥٦١ ٣٣١	١٥٠ ٥٦٢ ٥٤٣	٢٩٧ ١٨٢ ٧٠١
النسبة المئوية إلى مجموع التمهيدات	%١٠	%١٠	%٤٨	%١٥	%٢٦
الاسهامات غير المستدة من الاقتصادات التي في مرحلة انتقالية	٢٤ ٦٧٠ ١٠٢	٣١ ٤٣٩ ٤٦٠	٣٤ ٧٠٣ ٨٥٦	٧٧ ٧٨١ ٥٩١	٩٠ ٩٥٢ ٥٤٩
النسبة المئوية إلى مجموع التمهيدات	%١٠	%٧	%٧	%٨	%٨

الصندوق الإستثماري للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
أوضاع الاسهامات لعام ١٩٩٩ (بالدولار الأمريكي)
حتى ٢٣ مارس ١٩٩٩

البلد الطرف	اسهام متفق عليه (بالدولار الأمريكي)	دفعات نقدية (بالدولار الأمريكي)	مساعدة ثنائية (بالدولار الأمريكي)	أذونات صرف (بالدولار الأمريكي)	اسهامات غير مسددة (بالدولار الأمريكي)
استراليا	٢ ٧١٩ ٤٥١	٠	٠	٠	٢ ٧١٩ ٤٥١
النمسا	١ ٥٨٩ ٤٠٩	٤٧ ٤٨٢	٠	٠	١ ٥٤١ ٩٢٧
أذربيجان	٢١٥ ٩٠٢	٠	٠	٠	٢١٥ ٩٠٢
بلاورس	٥٣٧ ٤٥٩	٠	٠	٠	٥٣٧ ٤٥٩
بلجيكا	١ ٨٥١ ٢٤٨	٠	٠	٠	١ ٨٥١ ٢٤٨
كندا	٥ ٧٠٠ ٧٤١	٠	٠	٠	٥ ٧٠٠ ٧٤١
الجمهورية التشيكية	٤٧٧ ٧٤١	٠	٠	٠	٤٧٧ ٧٤١
الدانمارك	١ ٣١٨ ٣٨٣	٠	٠	٠	١ ٣١٨ ٣٨٣
فنلندا	١ ١٣٤ ٦٣٦	٠	٠	٠	١ ١٣٤ ٦٣٦
فرنسا	١١ ٧٧٣ ٥٧٠	٠	٠	٠	١١ ٧٧٣ ٥٧٠
ألمانيا	١٦ ٦١٥ ٢٩٥	٠	٠	٣ ٦٠٢ ٢٧٠	١٣ ٠١٣ ٠٢٥
اليونان	٦٩٨ ٢٣٧	٠	٠	٠	٦٩٨ ٢٣٧
المجر	٢٥٧ ٢٤٥	٠	٠	٠	٢٥٧ ٢٤٥
إيسلندا	٥٥ ١٢٤	٠	٠	٠	٥٥ ١٢٤
أيرلندا	٣٨٥ ٨٦٨	٠	٠	٠	٣٨٥ ٨٦٨
إسرائيل	٤٩١ ٥٢٢	٥٨ ٠١٠١	٠	٠	٤٣٣ ٤١٢
إيطاليا	٩ ٥٥٠ ٢٣٥	٠	٠	٠	٩ ٥٥٠ ٢٣٥
اليابان	٢٨ ٣٦١ ٣٠٣	٠	٠	٠	٢٨ ٣٦١ ٣٠٣
لاتفيا	١٣٩ ١٣١	٠	٠	٠	١٣٩ ١٣١
ليختنشتاين	١٨ ٣٧٥	٠	٠	٠	١٨ ٣٧٥
ليتوانيا	١٥٦ ١٨٥	٠	٠	٠	١٥٦ ١٨٥
لوكسمبورج	١٢٨ ٦٢٣	٠	٠	٠	١٢٨ ٦٢٣
موناكو	١٨ ٣٧٥	٠	٠	٠	١٨ ٣٧٥
هولندا	٢ ٩١٦ ٩٧٩	٠	٠	٠	٢ ٩١٦ ٩٧٩
نيوزيلندا	٤٤٠ ٩٩٢	١١ ٦٤٣	٠	٠	٤٢٩ ٣٤٩
النرويج	١ ٠٢٨ ٩٨٢	٠	٠	٠	١ ٠٢٨ ٩٨٢
بولندا	٦٢٠ ١٤٥	٠	٠	٠	٦٢٠ ١٤٥
البرتغال	٥٠٥ ٣٠٣	٠	٠	٠	٥٠٥ ٣٠٣
الاتحاد الروسي	٨ ١٧٦ ٧٢٨	٠	٠	٠	٨ ١٧٦ ٧٢٨
سلوفاكيا	١٥١ ٥٩١	٥ ٠٠٠	٠	٠	١٤٦ ٥٩١
اسبانيا	٤ ٣٤١ ٠١٦	٠	٠	٠	٤ ٣٤١ ٠١٦
السويد	٢ ٢٥٥ ٤٩١	٠	٠	٠	٢ ٢٥٥ ٤٩١
سويسرا	٢ ٢٢٣ ٣٣٥	٠	٠	٠	٢ ٢٢٣ ٣٣٥
تاجيكستان	٣٦ ٧٤٩	٠	٠	٠	٣٦ ٧٤٩
تركمانستان	٥٩ ٧١٨	٠	٠	٠	٥٩ ٧١٨
اوكرانيا	٢ ٠٩٤ ٧١٢	٠	٠	٠	٢ ٠٩٤ ٧١٢
المملكة المتحدة	٩ ٧٦٦ ١٣٧	٠	٠	٠	٩ ٧٦٦ ١٣٧
الولايات المتحدة الأمريكية	٣٨ ٨٣٣ ٣٣٣	٧ ٥٥٣ ٢٦٧	٠	٠	٣١ ٢٨٠ ٠٦٦
أوزبكستان	٢٥٢ ٦٥٢	٠	٠	٠	٢٥٢ ٦٥٢
المجموع	١٥٧ ٨٩٧ ٩٢١	٧ ٦٧٥ ٤٩٤	٠	٣ ٦٠٢ ٢٧٠	١٤٦ ٦٢٠ ١٥٨

الصندوق الإستئماني للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
أوضاع الاسهامات عن ١٩٩٨ (بالدولار الأمريكي)
حتى ٢٣ مارس ١٩٩٩

البلد الطرف	اسهام متفق عليه (بالدولار الأمريكي)	تفيمات نقدية (بالدولار الأمريكي)	مساعدة ثنائية (بالدولار الأمريكي)	أذونات صرف (بالدولار الأمريكي)	اسهامات غير مسددة (بالدولار الأمريكي)
استراليا	٢ ٧١٩ ٤٥١	٢ ٦٠٩ ٤٥١	.	.	١١٠ ٠٠٠
النمسا	١ ٥٨٩ ٤٠٩	١ ٥٨٩ ٤٠٩	.	.	.
أذربيجان	٢١٥ ٩٠٢	.	.	.	٢١٥ ٩٠٢
بلاورس	٥٣٧ ٤٥٩	.	.	.	٥٣٧ ٤٥٩
بلجيكا	١ ٨٥١ ٢٤٨	١ ٨٥١ ٢٤٨	.	.	.
كندا**	٥ ٧٠٠ ٧٤١	٤ ٦١٧ ٥٧٤	٥٤٨ ٧١٠	٣٦ ٦١٧	٤٩٧ ٨٤٠
الجمهورية التشيكية	٤٧٧ ٧٤١	٤٧٧ ٧٤١	.	.	.
الدانمارك	١ ٣١٨ ٣٨٣	١ ٣١٨ ٣٨٣	.	.	.
فنلندا	١ ١٣٤ ٦٣٦	٩٠٩ ٢٠٥	٢٢٥ ٤٣٠	.	١
فرنسا	١١ ٧٧٣ ٥٧٠	.	٦٦٢ ٢٥٠	١١ ١١٣ ٢٢٠	(٢٠٠٠)
ألمانيا	١٦ ٦١٥ ٢٩٥	٩٩٢ ٣٠٨	٢ ٦٠٩ ٩٦٢	١٣٠١٣٠٢٥	.
اليونان	٦٩٨ ٢٣٧	٦٩٨ ٢٣٧	.	.	.
المجر	٢٥٧ ٢٤٥	٢٥٧ ٢٤٥	.	.	.
إيسلندا	٥٥ ١٢٤	٥٥ ١٢٤	.	.	.
إيرلندا	٣٨٥ ٨٦٨	٣٨٥ ٨٦٨	.	.	.
إسرائيل	٤٩١ ٥٢٢	٤٩١ ٥٢٢	.	.	.
إيطاليا	٩ ٥٥٠ ٢٣٥	.	.	.	٩ ٥٥٠ ٢٣٥
اليابان	٢٨ ٣٦١ ٣٠٣	.	.	.	٢٨ ٣٦١ ٣٠٣
ليختنشتاين	١٨ ٣٧٥	١٨ ٣٧٥	.	.	.
ليتوانيا	١٢٣ ٢٣٦	.	.	.	١٢٣ ٢٣٦
لوكسمبورج	١٢٨ ٦٢٣	١٢٨ ٦٢٣	.	.	.
موناكو	١٨ ٣٧٥	١٨ ٣٦٩	.	.	٦
هولندا	٢ ٩١٦ ٩٧٩	.	.	٢ ٩١٦ ٩٧٩	.
نيوزيلندا	٤٤٠ ٩٩٢	٤٤٠ ٩٩٢	.	.	.
النرويج	١ ٠٢٨ ٩٨٢	١ ٠٢٨ ٩٨٢	.	.	.
بولندا	٦٢٠ ١٤٥	٦٢٠ ١٤٥	.	.	.
البرتغال	٥٠٥ ٣٠٣	.	.	.	٥٠٥ ٣٠٣
الاتحاد الروسي	٨ ١٧٦ ٧٢٨	.	.	.	٨ ١٧٦ ٧٢٨
سلوفاكيا	١٥١ ٥٩١	١٥١ ٥٩١	.	.	.
اسبانيا	٤ ٣٤١ ٠١٦	٤ ٣٤١ ٠١٦	.	.	.
السويد**	٢ ٢٥٥ ٤٩١	١ ٨٠٤ ٣٩٣	.	.	٤٥١ ٠٩٨
سويسرا	٢ ٢٢٣ ٣٣٥	٢ ٢٢٣ ٣٣٥	.	.	.
طاجيكستان	٢٨ ٩٩٧	.	.	.	٢٨ ٩٩٧
تركمانستان	٥٩ ٧١٨	.	.	.	٥٩ ٧١٨
أوكرانيا	٢ ٠٩٤ ٧١٢	.	.	.	٢ ٠٩٤ ٧١٢
المملكة المتحدة	٩ ٧٦٦ ١٣٧	.	.	٩ ٧٦٦ ١٣٧	.
الولايات المتحدة الأمريكية	٣٨ ٨٣٣ ٣٣٣	٢٤ ٣٨٤ ٣٣٣	٥٦٩ ٠٠٠	١٣ ٨٨٠ ٠٠٠	.
أوزبكستان	٧٩ ٦٠٣	.	.	.	٧٩ ٦٠٣
المجموع	١٥٧ ٥٤٥ ٠٤٠	٥١ ٤١٣ ٤٦٩	٤ ٦١٥ ٣٥٢	٥٠ ٧٢٦ ٠٧٨	٥٠ ٧٩٠ ١٤١

** اسهامات غير مسددة، محجوزة كليا أو جزئيا للتعاون الثاني

المستند الإجمالي للمنفعة المتعددة الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال
موجز أوضاع الاسهامات عن أعوام ١٩٩١-١٩٩٨ حتى ٢٣ مارس ١٩٩٩

البلد الطرف	اسهام متفق عليه (بالدولار الأمريكي)	دفعت نقدية (بالدولار الأمريكي)	مساعدة ثنائية (بالدولار الأمريكي)	أدوات صرف (بالدولار الأمريكي)	اسهامات غير مستدة (بالدولار الأمريكي)
استراليا	١٧ ٦٠٨ ٧٤٤	١٦ ٧٥٦ ٢٣٦	٧٤٢ ٥٠٨	.	١١٠ ٠٠٠
النمسا*	٩ ٣٩١ ٠٥٨	٩ ٢٥٩ ٢٦٨	١١٦ ٦٢٨	.	١٥ ١٦٢
أذربيجان	٤٩٤ ٩٨٦	.	.	.	٤٩٤ ٩٨٦
بلاورس	١ ٦١١ ٢٨٨	.	.	.	١ ٦١١ ٢٨٨
بلجيكا	١٢ ٢٩٠ ٧٨٥	١٢ ٢٩٠ ٧٨٥	.	.	.
برنابو دار السلام	.	.	.	.	.
بوليفيا	٨٩٧ ٢٠٧	٨٩٧ ٢٠٧	.	.	.
كندا	٣٦ ٢٤٩ ٦٠٢	٣٢ ١٢٠ ٨١٥	٣ ٤٦٣ ١٣٧	٣٦ ١١٧	٧٢٩ ٠٣٣
فهرص	١٤٨ ٦٧٠	١٤٨ ٦٧٠	.	.	.
الجمهورية التشيكية	٣ ٧٠٤ ٢٧٢	٣ ٧٠٤ ٢٧٢	.	.	.
الدانمارك	٨ ٠٣٦ ٣٦٤	٧ ٨٣١ ٣٦٤	٢٠٥ ٠٠٠	.	.
فنلندا	٦ ٨٤٣ ٩٠٦	٦ ٤٢١ ٥٤٥	٤٢٢ ٣٦٠	.	١
فرنسا	٧٢ ١٤٥ ٢٣٤	٢٣ ٤٥٦ ٨١٨	٣ ٧٢٣ ٨٨٩	٣٠ ٦٥٤ ٨٦٨	٤ ٣٠٩ ٦٥٩
جورجيا	.	.	.	.	.
ألمانيا	١٠٥ ٦٤٦ ٠٥٧	٧٩ ٥٤٠ ٨٣٩	٤ ٩٥٧ ٥٦٦	٢١ ١٤٧ ٦٥٢	.
اليونان	٤ ٣٣٤ ٨١٨	٤ ٣٣٤ ٨١٨	.	.	.
المجر	١ ٩٣٥ ٤١٥	١ ٩٣٥ ٤١٥	.	.	.
ايسلندا	٣٥١ ٣١٥	٣٥١ ٣١٥	.	.	.
ايرلندا	٢ ٢٧٠ ٣٩٠	٢ ٢٧٠ ٣٩٠	.	.	.
اسرائيل	٢ ٥٥٧ ٧٨٠	٢ ٥٥٧ ٧٨٠	.	.	.
إيطاليا	٥٣ ١٤٢ ٩٧٧	٢٨ ٦٤٤ ١٥٦	.	.	٢٤ ٤٩٨ ٨٢١
اليابان	١٥٥ ٢٢٣ ٦٤٨	١٢١ ١٩٠ ٠٨٥	.	.	٣٤ ٠٣٣ ٥٦٣
الكويت	٢٨٦ ٥٤٩	٢٨٦ ٣٤٩	.	.	.
لاتفيا	.	.	.	.	.
ليختنشتاين	١١٧ ١٠٦	١١٧ ١٠٦	.	.	.
ليتوانيا	١٢٣ ٢٣٦	.	.	.	١٢٣ ٢٣٦
لوكسمبورج	٧٦٥ ٧٩٨	٧٥٦ ٧٩٨	.	.	.
مالطة	٢٨ ٠٥٢	٢٨ ٠٥٢	.	.	.
موناكو	٩٦ ٥٣٧	٩٦ ٥١٩	.	.	١٨
هولندا	١٨ ٢٦٠ ٦٤٤	١٥ ٢٤٣ ٦٦٥	.	٢ ٩١٦ ٩٧٩	.
نيوزيلندا	٢ ٨١٠ ٥٢٠	٢ ٨١٠ ٥٢٠	.	.	.
النرويج	٦ ٤٩٤ ٩٤٦	٦ ٤٩٤ ٩٤٦	.	.	.
بنما	١٦ ٩١٥	١٦ ٩١٥	.	.	.
بولندا	١ ٧١٥ ٢١٤	١ ٧١٥ ٢١٤	.	.	.
البرتغال	٢ ٧١٨ ٨٨٦	٢ ٢١٣ ٥٨٣	.	.	٥٠٥ ٣٠٣
الاتحاد الروسي	٧١ ١٦٧ ٠٦٧	.	.	.	٧١ ١٦٧ ٠٦٧
سفانفورة	٥٣١ ٢٢١	٤٥٩ ٢٤٥	٧١ ٩٧٦	.	.
سلوفاكيا	١ ٢٥٩ ٥٥٤	١ ٢٥٩ ٥٥٤	.	.	.
سلوفينيا	٦١ ٢٩٠	٦١ ٢٦٣	.	.	٢٧
جنوب أفريقيا	٣ ٧٩٣ ٦٩١	٣ ٧٦٣ ٦٩١	٣٠ ٠٠٠	.	.
اسبانيا	٢٥ ٢١٤ ٤٥٧	٢٥ ٢١٤ ٤٥٧	.	.	.
السويد	١٣ ٧٨٢ ٣٩٧	١٣ ٣٠١ ٢٩٩	.	.	٤٨١ ٠٩٨
سربيا	١٣ ٥٦٢ ٧٥٣	١٣ ٢٨٦ ٢٥٣	٢٧٦ ٥٠٠	.	.
طاجيكستان	٢٨ ٩٩٧	.	.	.	٢٨ ٩٩٧
تركمانستان	١٧٦ ٠٣٩	.	.	.	١٧٦ ٠٣٩
أوكرانيا	٤ ٨٨٥ ٩٧٥	٧٨٥ ٦٠٠	.	.	٤ ١٠٠ ٣٧٥
الإمارات العربية المتحدة	٥٥٩ ٦٣٩	٥٥٩ ٦٣٩	.	.	.
المملكة المتحدة	٥٩ ٦٢٨ ٩٤٩	٤٠ ٤٣٣ ١٥٣	.	١٩ ١٩٥ ٧٩٦	.
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٥١ ٤١٨ ٢٣٦	٢٢٦ ٣٤١ ٣٤١	١١ ١٩٦ ٨٩٥	١٣ ٨٨٠ ٠٠٠	.
أوزبكستان	٧٩ ٦٠٣	.	.	.	٧٩ ٦٠٣
المجموع الفرعي	٩٧٤ ٥٥٩ ٧٨٧	٧١٩ ٠٥٧ ١٤٠	٢٥ ٢٠٦ ٤٥٩	٨٧ ٨٣١ ٩١٢	١٤٢ ٦٤٦ ٢٧٦
الاسهامات المتنازعة**	٨ ٠٩٨ ٢٦٧	.	.	.	٨ ٠٩٨ ٢٦٧
المجموع	٩٨٢ ٦٥٨ ٠٤٥	٧١٩ ٠٥٧ ١٤٠	٢٥ ٢٠٦ ٤٥٩	٨٧ ٨٣١ ٩١٢	١٥٠ ٥٦٢ ٥٤٣

* اسهامات غير مدفوعة أو محجوزة كلياً أو جزئياً للتعاون الثنائي

** في هذا الجدول ، استئزلت المبالغ المتنازع عليها من فرنسا ، وألمانيا ، وإيطاليا ، واليابان والمملكة المتحدة من أصل الاسهامات المتفق عليها في عام ١٩٩٦ وقد أدرجت في هذا الجدول على شكل مجموع تلك المبالغ فقط

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 1

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
Project			Project	Support	Total	
ALGERIA						
AEROSOL						
Preparation of project proposal						
Project preparation in the aerosol sector	UNIDO		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
FOAM						
Flexible						
Phasing out of CFC-11 by conversion to methylene chloride in the manufacture of flexible polyurethane foam at Matelas Atlas (Sam Atlas)	UNIDO	22.0	\$120,060	\$15,608	\$135,668	5.46
Phasing out of CFC-11 by conversion to methylene chloride in the manufacture of flexible polyurethane foam at King's Matelas	UNIDO	20.0	\$110,179	\$14,323	\$124,502	5.51
Preparation of project proposal						
Project preparation in the foam sector (flexible)	UNIDO		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Project preparation in the commercial refrigeration sector (commercial)	UNIDO		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
SEVERAL						
Institutional strengthening						
Renewal of Institutional strengthening	UNEP		\$90,010	\$11,701	\$101,711	
Total for Algeria		42.0	\$368,249	\$47,872	\$416,121	
ARGENTINA						
FOAM						
Multiple-subsectors						
Phaseout of CFC-11 by conversion to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam in panels for thermal insulation at Arneg Raffo	IBRD	67.0	\$177,960	\$23,135	\$201,095	2.66
Preparation of project proposal						
Preparation of an umbrella project and three other projects in the rigid foam subsector	UNDP		\$40,000	\$5,200	\$45,200	
Preparation of two projects in the integral skin foam subsector	UNDP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
Project preparation in the foam sector (general)	UNIDO		\$40,000	\$5,200	\$45,200	
FUMIGANT						
Preparation of project proposal						
Formulation of investment project in the methyl bromide sector (flowers)	UNIDO		\$40,000	\$5,200	\$45,200	
Formulation of investment project in the methyl bromide sector (strawberries, tomatoes)	UNIDO		\$40,000	\$5,200	\$45,200	

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 2

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
Project			Project	Support	Total	
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation of a project in the commercial refrigeration subsector	UNDP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
STERILANTS						
Ethylene oxide						
Elimination of CFCs in sterilization via ETO at Asisthos SRL	IBRD	20.7	\$395,095	\$51,362	\$446,457	19.10
<i>Approved on the understanding that a period of three years would be used for the calculation of incremental operating savings</i>						
SEVERAL						
Preparation of project proposal						
Preparation of investment projects in the refrigeration and solvent cleaning sectors	IBRD		\$16,000	\$2,080	\$18,080	
Total for Argentina		87.7	\$789,055	\$102,577	\$891,632	
BAHAMAS						
MULTI-SECTOR						
Preparation of project proposal						
Preparation of a terminal phaseout plan	UNEP		\$25,000	\$3,250	\$28,250	
<i>Approved on the understanding that any project-preparation funding not required would be returned to the Multilateral Fund</i>						
Total for Bahamas			\$25,000	\$3,250	\$28,250	
BAHRAIN						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation of two project proposals in the commercial refrigeration subsector	UNDP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
<i>UNDP should submit relevant amendments to the country programme sheets containing updated data on sectoral consumption either prior to, or with, the project proposal</i>						
Total for Bahrain			\$20,000	\$2,600	\$22,600	
BENIN						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation of two projects in the general foam subsector	UNDP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation of a refrigerant management plan	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
Total for Benin			\$45,000	\$5,850	\$50,850	

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 3

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
BOLIVIA						
FUMIGANT						
Preparation of project proposal						
Preparation of a methyl bromide alternative project in soil fumigation (cotton and soy)	UNDP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
<i>The proposal would take the form of a phase-out project with only a small demonstration component</i>						
Total for Bolivia			\$20,000	\$2,600	\$22,600	
BOSNIA AND HERZEGOVINA						
SEVERAL						
Institutional strengthening						
Establishment of an Ozone Secretariat	UNIDO		\$110,000	\$14,300	\$124,300	
Total for Bosnia and Herzegovina			\$110,000	\$14,300	\$124,300	
BRAZIL						
AEROSOL						
Preparation of project proposal						
Project preparation in the aerosol sector	UNIDO		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
FOAM						
Rigid						
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Farage	UNDP	10.9	\$52,770	\$6,860	\$59,630	4.84
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Posmovil	UNDP	9.1	\$44,700	\$5,811	\$50,511	4.91
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane boxfoam at Conter	UNDP	10.9	\$85,347	\$11,095	\$96,442	7.83
Integral skin						
Phaseout of CFC-11 by conversion to water-blown technology in the manufacture of integral skin foams (microcellular) at Caloi	UNDP	41.0	\$227,600	\$29,588	\$257,188	5.55
Phaseout of CFC-11 by conversion to HCFC-141b technology in the manufacture of integral skin foams at Spandy	UNDP	17.8	\$261,400	\$33,982	\$295,382	14.68
Preparation of project proposal						
Preparation of four projects in general foam sector	UNDP		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
Preparation of six projects in the rigid foam subsector	UNDP		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
Project preparation in the foam sector (general)	UNIDO		\$50,000	\$6,500	\$56,500	
Preparation of five projects in integral skin foam subsector	UNDP		\$35,000	\$4,550	\$39,550	
FUMIGANT						
Preparation of project proposal						
Project preparation in the fumigant/methyl bromide sector (tobacco)	UNIDO		\$50,000	\$6,500	\$56,500	

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 4

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
REFRIGERATION						
Commercial						
Phaseout of CFC-11 and CFC-12 by conversion to HCFC-141b technology (foam) and HFC-134a -134a technology (refrigerant) in the manufacture of refrigerated truck trailers at Artica	UNDP	22.3	\$183,623	\$23,871	\$207,494	8.23
Preparation of project proposal						
Preparation of four projects in the commercial refrigeration subsector	UNDP		\$40,000	\$5,200	\$45,200	
Preparation of a project in the domestic refrigeration sector	UNDP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
Project preparation in the commercial refrigeration sector for four companies	UNIDO		\$40,000	\$5,200	\$45,200	
Total for Brazil		112.0	\$1,175,440	\$152,807	\$1,328,247	
BURKINA FASO						
SEVERAL						
Institutional strengthening						
Renewal of institutional strengthening	UNEP		\$55,700	\$7,241	\$62,941	
Total for Burkina Faso			\$55,700	\$7,241	\$62,941	
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation of a refrigerant management plan	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
Total for Central African Republic			\$30,000	\$3,900	\$33,900	
CHAD						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation of a project in refrigerant recovery/recycling and RMP preparation	UNDP		\$25,000	\$3,250	\$28,250	
Total for Chad			\$25,000	\$3,250	\$28,250	
CHILE						
REFRIGERATION						
Refrigerant management plan						
Refrigerant management plan formulation project	Canada		\$33,900		\$33,900	
<i>Approved as one of three trial projects for non-low-volume-consuming countries</i>						
Total for Chile			\$33,900		\$33,900	
CHINA						
FOAM						
Flexible						
Conversion of PU slabstock manufacture from CFC-11 to liquid carbon dioxide technology in Putuo Zhujiajian Rubber and Plastic Plant	IBRD	112.0	\$525,483	\$67,803	\$593,286	4.69

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 5

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
Conversion of PU slabstock manufacture from CFC-11 to liquid carbon dioxide technology in Xiaoshan Polyurethane Foam Plant	IBRD	111.0	\$603,058	\$76,336	\$679,394	5.43
Conversion of PU slabstock manufacture from CFC-11 to liquid carbon dioxide technology at Handan Fuyang Chemical Corporation	IBRD	70.0	\$436,100	\$56,693	\$492,793	6.23
Conversion of PU slabstock manufacture from CFC-11 to liquid carbon dioxide technology at Chengdu Jinjiang Foam General Plant	IBRD	89.0	\$554,470	\$70,992	\$625,462	6.23
Conversion of PU slabstock manufacture from CFC-11 to liquid carbon dioxide technology at Shanghai Shenyin Polyurethane Baoshan Plant	IBRD	76.0	\$473,480	\$61,552	\$535,032	6.23
Conversion of PU slabstock manufacture from CFC-11 to liquid carbon dioxide technology at Henan Huojia Huashi Co.	IBRD	109.5	\$583,186	\$74,150	\$657,336	6.23
Conversion of PU slabstock manufacture from CFC-11 to liquid carbon dioxide technology at Shenyin Polyurethane Xinzhuang Plant	IBRD	86.1	\$536,403	\$69,004	\$605,407	6.23
Conversion of PU slabstock manufacture from CFC-11 to liquid carbon dioxide technology at Jiangsu Haimen Foam plant	IBRD	73.0	\$454,790	\$59,123	\$513,913	6.23
Rigid						
Phaseout of CFC-11 in the manufacture of rigid polyurethane foam through the use of HCFC-141b at Zhenjiang Commercial Refrigeration Equipment General Plant	IBRD	30.8	\$145,376	\$18,899	\$164,275	4.72
Phaseout of CFC-11 in the manufacture of rigid polyurethane foam through the use of HCFC-141b at Qingdao Changlong Commercial Machinery Co. Ltd.	IBRD	57.7	\$451,791	\$58,733	\$510,524	7.83
Phaseout of CFC-11 in the manufacture of rigid polyurethane foam through the use of HCFC-141b at Shanghai Haiou Electric Appliance General Factory	IBRD	33.3	\$261,052	\$33,937	\$294,989	7.83
Phase-out of CFC-11 in the manufacture of rigid polyurethane foam through the use of water blown technology at Nanjing Kanglian Industrial Corporation	UNDP	30.0	\$234,900	\$30,537	\$265,437	7.83
Preparation of project proposal						
Preparation of 16 projects in general foam subsector	UNDP		\$100,000	\$13,000	\$113,000	
Preparation of ten projects in the integral skin foam subsector	UNDP		\$75,000	\$9,750	\$84,750	
Preparation of investment project in the foam sector (rigid polyurethane)	UNIDO		\$50,000	\$6,500	\$56,500	
REFRIGERATION						
Domestic						
Elimination of CFC-11 and CFC-12 in the manufacture of domestic refrigerators and freezers at China Aerospace Industry Corp. Kunming Refrigerator Factory	Germany	93.5	\$1,451,137		\$1,451,137	9.02

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 6

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
Project			Project	Support	Total
SEVERAL					
Preparation of project proposal					
Preparation of projects in the foam, commercial refrigeration and CFC production sectors	IBRD		\$300,000	\$39,000	\$339,000
Document/video/diskette					
Development of policy training strategy and plan for local authorities	UNEP		\$50,000	\$6,500	\$56,500
Total for China		972.0	\$7,286,226	\$752,510	\$8,038,736
COLOMBIA					
SEVERAL					
Preparation of project proposal					
Preparation of projects in the foam, commercial refrigeration and solvent sectors	IBRD		\$38,000	\$4,940	\$42,940
<i>Approved on condition that grant agreement is finalized in advance of project submission</i>					
Total for Colombia			\$38,000	\$4,940	\$42,940
COMOROS					
REFRIGERATION					
Preparation of project proposal					
Preparation of a refrigerant management plan	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900
<i>Approved with the understanding that the refrigerant management plan would be presented in the form of an update to the country programme</i>					
Total for Comoros			\$30,000	\$3,900	\$33,900
CONGO					
REFRIGERATION					
Preparation of project proposal					
Preparation of a refrigerant management plan	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900
Total for Congo			\$30,000	\$3,900	\$33,900
CONGO, DR					
SEVERAL					
Institutional strengthening					
Creation of an Ozone Office	UNEP		\$32,270	\$4,195	\$36,465
<i>Approved initially for one year in order to obtain data inputs needed for the completion of the country programme and RMP</i>					
Total for Congo, DR			\$32,270	\$4,195	\$36,465
COSTA RICA					
FUMIGANT					
Methyl bromide					
Alternatives to methyl bromide for soil fumigation on Costa Rican cut flowers	UNDP		\$193,500	\$25,155	\$218,655
Alternatives to methyl bromide for soil fumigation on Costa Rican melons	UNDP		\$180,500	\$23,465	\$203,965

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 7

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
REFRIGERATION						
Commercial						
Phaseout of CFC-11 and CFC-12 by conversion to HCFC-141b and HFC-134a respectively in the manufacture of commercial refrigeration equipment at Quena S.A.	UNDP	9.9	\$219,430	\$28,526	\$247,956	22.21
Phaseout of CFC-11 and CFC-12 by conversion to HCFC-141b and HFC-134a respectively in the manufacture of commercial refrigeration equipment at Refrigeracion Omega S.A.	UNDP	4.3	\$159,883	\$20,785	\$180,668	36.92
Phaseout of CFC-11 and CFC-12 by conversion to HCFC-141b and HFC-134a respectively in the manufacture of commercial refrigeration equipment at Refrigeracion Wimmer Hnos, S.A.	UNDP	4.6	\$186,217	\$24,208	\$210,425	41.32
Phaseout of CFC-11 and CFC-12 by conversion to HCFC-141b and HFC-134a respectively in the manufacture of commercial refrigeration equipment at Refrigeracion Hermanos Gonzalez S.A.	UNDP	4.4	\$185,168	\$24,072	\$209,240	41.79
SEVERAL						
Institutional strengthening						
Renewal of institutional strengthening project for the phaseout of ozone depleting substance under the Montreal Protocol (Phase III)	UNDP	213.9	\$108,087	\$14,051	\$122,138	
Total for Costa Rica		237.2	\$1,232,785	\$160,262	\$1,393,047	
COTE D'IVOIRE						
FUMIGANT						
Preparation of project proposal						
Preparation of a project for stored commodities (cocoa beans)	UNIDO		\$25,000	\$3,250	\$28,250	
<i>Approved on the condition that no funds should be disbursed until the Government had indicated its intention to complete ratification of the Amendment within a nine month time frame</i>						
SEVERAL						
Document/video/diskette						
Documentary on traffic in second-hand refrigerators	France		\$12,000		\$12,000	
Total for Cote D'Ivoire			\$37,000	\$3,250	\$40,250	
DOMINICAN REPUBLIC						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation of a project in the general foam subsector	UNDP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
Total for Dominican Republic			\$20,000	\$2,600	\$22,600	

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 8

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved Project	(US\$) Support	Total	C.E. (US\$/kg)
ECUADOR						
SEVERAL						
Preparation of project proposal						
Preparation of investment projects in the foam and commercial refrigeration sectors	IBRD		\$24,000	\$3,120	\$27,120	
<i>Approved on condition that project is submitted in context of RMP developed by the Government</i>						
Total for Ecuador			\$24,000	\$3,120	\$27,120	
EGYPT						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Development of a refrigerant management plan	Germany		\$28,700		\$28,700	
<i>Approved as one of three trial projects for non-low-volume-consuming countries</i>						
SOLVENT						
Preparation of project proposal						
Project preparation in the solvent sector (TCA)	UNIDO		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
SEVERAL						
Preparation of project proposal						
Renewal of institutional strengthening project for the Montreal Protocol related activities (Phase III)	UNIDO		\$175,000	\$22,750	\$197,750	
Total for Egypt			\$218,700	\$24,700	\$243,400	
GEORGIA						
SEVERAL						
Technical assistance/support						
Promoting compliance with the Montreal Protocol in countries with economies in transition (CEITs)	Canada		\$33,900		\$33,900	
Total for Georgia			\$33,900		\$33,900	
GHANA						
REFRIGERATION						
Technical assistance/support						
Technical assistance in air conditioning	France		\$31,500		\$31,500	
<i>Approved on the understanding that care would be taken to avoid duplication with other similar activities</i>						
Total for Ghana			\$31,500		\$31,500	
GUATEMALA						
REFRIGERATION						
Refrigerant management plan						
Implementation of the RMP: Licensing system	UNEP		\$10,000	\$1,300	\$11,300	
Implementation of the RMP: Custom officers training programme	UNEP		\$34,000	\$4,420	\$38,420	
<i>No funds should be disbursed until either the relevant legislation was already in place or until substantial progress had been made towards promulgating such legislation</i>						

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 9

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
Implementation of the RMP: Code of good practices in refrigeration	UNEP		\$10,000	\$1,300	\$11,300
Total for Guatemala			\$54,000	\$7,020	\$61,020
INDIA					
AEROSOL					
Preparation of project proposal					
Preparation of two projects in aerosol sector	UNDP		\$15,000	\$1,950	\$16,950
FOAM					
Rigid					
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at Bansal Plastic Industries	UNDP	20.4	\$68,829	\$8,948	\$77,777 3.37
Conversion from CFC-11 to HCFC-131b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulation products at Baba Insulator	UNDP	14.4	\$59,096	\$7,682	\$66,778 4.11
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at Shree Nath Plastics	UNDP	13.9	\$61,370	\$7,978	\$69,348 4.60
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulation at R.S. Insulators	UNDP	10.3	\$54,800	\$7,124	\$61,924 5.30
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam in situ and spray insulation at P.K. Construction Co.	UNDP	10.6	\$74,172	\$9,642	\$83,814 6.98
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at Ganga Thermoware	UNDP	10.1	\$78,864	\$10,252	\$89,116 7.83
Preparation of project proposal					
Preparation of seven projects in rigid foam subsector	UNDP		\$25,000	\$3,250	\$28,250
Preparation of ten projects in general foam subsector	UNDP		\$50,000	\$6,500	\$56,500
REFRIGERATION					
Domestic					
Elimination of CFCs in the manufacture of domestic refrigerators at Whirlpool of India Ltd.	IBRD	200.6	\$675,165	\$84,268	\$759,433 3.36
Preparation of project proposal					
Preparation of five projects in the commercial refrigeration subsector	UNDP		\$35,000	\$4,550	\$39,550
SOLVENT					
Preparation of project proposal					
Preparation of investment project in the solvent sector	UNIDO		\$10,000	\$1,300	\$11,300

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 10

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
SEVERAL						
Institutional strengthening						
Renewal of Institutional strengthening project for the phaseout of ozone depleting substance under the Montreal Protocol : Phase 3	UNDP	1,624.4	\$287,100	\$37,323	\$324,423	
Preparation of project proposal						
Preparation of projects in the refrigeration, solvent and CFC-halon production sectors	IBRD		\$220,000	\$28,600	\$248,600	
<i>Funding would not be provided at present for halon production phase-out activities (US \$50,000) since prerequisites relating to plant audits had not been completed</i>						
Total for India		1,904.7	\$1,714,396	\$219,368	\$1,933,764	
INDONESIA						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation of investment project in the foam sector (flexible polyurethane)	UNIDO		\$50,000	\$6,500	\$56,500	
Preparation of projects in the foam sector	IBRD		\$100,000	\$13,000	\$113,000	
<i>Approved only for project preparation in the foam sector</i>						
HALON						
Banking						
Halon management programme, halon recovery, recycling and banking	IBRD	972.0	\$486,200	\$63,206	\$549,406	
Total for Indonesia		972.0	\$636,200	\$82,706	\$718,906	
IRAN						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation of four projects in the integral skin foam subsector	UNDP		\$50,000	\$6,500	\$56,500	
Preparation of investment project in the foam sector (flexible polyurethane)	UNIDO		\$18,000	\$2,340	\$20,340	
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation of three projects in the commercial refrigeration subsector	UNDP		\$25,000	\$3,250	\$28,250	
Preparation of investment projects in the commercial refrigeration sector	UNIDO		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
Total for Iran			\$113,000	\$14,690	\$127,690	
JAMAICA						
REFRIGERATION						
Refrigerant management plan						
Implementation of the RMP: Training of trainers in refrigeration and certification of technicians	Canada		\$50,850		\$50,850	

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 11

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	
Implementation of the RMP: Customs officers training programme	Canada		\$54,240		\$54,240
<i>No funds should be disbursed until either the relevant legislation was already in place or until substantial progress had been made towards promulgating such legislation</i>					
Total for Jamaica			\$105,090		\$105,090
JORDAN					
REFRIGERATION					
Preparation of project proposal					
Preparation of investment projects in the commercial refrigeration sector	UNIDO		\$5,000	\$650	\$5,650
Technical assistance/support					
Technical assistance in air-conditioning	France		\$42,000		\$42,000
<i>Approved on the understanding that care would be taken to avoid duplication with other similar activities</i>					
SEVERAL					
Preparation of project proposal					
Preparation of project in the aerosol and halon recycling sectors	IBRD		\$5,000	\$650	\$5,650
Total for Jordan			\$52,000	\$1,300	\$53,300
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC					
SEVERAL					
Country programme/country survey					
Country programme preparation	UNEP		\$50,000	\$6,500	\$56,500
Technical assistance/support					
Technical assistance for country programme and refrigerant management plan preparation	France		\$31,500		\$31,500
<i>Approved on the understanding that care would be taken to avoid duplication with other similar activities</i>					
Total for Lao People's Democratic Republic			\$81,500	\$6,500	\$88,000
LEBANON					
AEROSOL					
Preparation of project proposal					
Preparation of four projects in the aerosol sector	UNDP		\$30,000	\$3,900	\$33,900
FOAM					
Flexible					
Phaseout of CFC-11 by conversion to methylene chloride in the manufacture of flexible polyurethane foam at Furniture and Plastics, Sarl	France				\$
<i>Request for change of technology at no additional cost (submitted according to Decision 22/69)</i>					
Preparation of project proposal					
Preparation of project in the foam subsector	UNDP		\$20,000	\$2,600	\$22,600
Total for Lebanon			\$50,000	\$6,500	\$56,500

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 12

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
Project			Project	Support	Total	
LIBERIA						
SEVERAL						
Country programme/country survey						
Country programme preparation	UNEP		\$50,000	\$6,500	\$56,500	
Total for Liberia			\$50,000	\$6,500	\$56,500	
LIBYA						
SEVERAL						
Preparation of project proposal						
Preparation of country programme	UNIDO		\$80,000	\$10,400	\$90,400	
Total for Libya			\$80,000	\$10,400	\$90,400	
MALAYSIA						
FOAM						
Rigid						
Replacement of CFC-11 foam blowing agent by HCFC-141b in the manufacture of insulation panels at Yong Tuck Refrigerators Trading Co.	UNIDO	8.0	\$61,735	\$8,026	\$69,761	7.72
Preparation of project proposal						
Preparation of investment projects in the foam sector (rigid polyurethane)	UNIDO		\$25,000	\$3,250	\$28,250	
Preparation of three projects in rigid foam subsector	UNDP		\$25,000	\$3,250	\$28,250	
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation of two projects in commercial refrigeration subsector	UNDP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
SEVERAL						
Preparation of project proposal						
Preparation of projects in the solvent sector and a national CFC phase out programme	IBRD		\$95,000	\$12,350	\$107,350	
<i>Approved with the understanding that the programme was experimental. The Committee noted the suggestion that the World Bank should consult with other implementing agencies active in the country to make use of their expertise and experience in the development and implementation of the programme.</i>						
Total for Malaysia		8.0	\$226,735	\$29,476	\$256,211	
MAURITIUS						
AEROSOL						
Filling plant						
Investment project for phasing out CFCs at Chem Tech-Stella Industries, Port Louis	Germany	16.0	\$90,400		\$90,400	4.92
Total for Mauritius		16.0	\$90,400		\$90,400	

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 13

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
Project			Project	Support	Total
MEXICO					
FOAM					
Preparation of project proposal					
Preparation of three projects in the foam sector	UNDP		\$20,000	\$2,600	\$22,600
REFRIGERATION					
Preparation of project proposal					
Preparation of investment project in the commercial refrigeration sector	UNIDO		\$15,000	\$1,950	\$16,950
Total for Mexico			\$35,000	\$4,550	\$39,550
MOROCCO					
AEROSOL					
Preparation of project proposal					
Preparation of investment project in the aerosol sector	UNIDO		\$20,000	\$2,600	\$22,600
UNIDO should submit relevant amendments to the country programme sheets containing updated data on sectoral consumption either prior to, or with, the project proposal					
FUMIGANT					
Preparation of project proposal					
Preparation of investment project in the fumigants/methyl bromide sector (bananas)	UNIDO		\$15,000	\$1,950	\$16,950
Preparation of investment project in the fumigants/methyl bromide sector (flowers)	UNIDO		\$15,000	\$1,950	\$16,950
REFRIGERATION					
Preparation of project proposal					
Preparation of a refrigerant management plan	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900
Preparation of investment project in the commercial refrigeration sector	UNIDO		\$7,000	\$910	\$7,910
Total for Morocco			\$87,000	\$11,310	\$98,310
MOZAMBIQUE					
FUMIGANT					
Preparation of project proposal					
Prepare one methyl bromide alternative project in soil fumigation (tobacco)	UNDP		\$20,000	\$2,600	\$22,600
The proposal would take the form of a phase-out project with only a small demonstration component					
Total for Mozambique			\$20,000	\$2,600	\$22,600

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 14

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
NEPAL						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Project preparation in the commercial refrigeration subsector	UNDP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
UNDP submit relevant amendments to the country programme sheets containing updated data on sectoral consumption either prior to, or with, the project proposal.						
Preparation of a refrigeration recovery and recycling project	UNDP		\$10,000	\$1,300	\$11,300	
UNDP should submit relevant amendments to the country programme sheets containing updated data on sectoral consumption either prior to, or with, the project proposal						
Total for Nepal			\$30,000	\$3,900	\$33,900	
NIGER						
REFRIGERATION						
Refrigerant management plan						
Monitoring of the activities included in the Refrigerant Management Plan (RMP)	UNDP		\$15,455	\$2,009	\$17,464	
Implementation of the RMP: Customs officers training programme	UNEP	30.2	\$63,000	\$8,190	\$71,190	
No funds should be disbursed until either the relevant legislation was already in place or until substantial progress had been made towards promulgating such legislation						
Implementation of the RMP: Train the trainers programme in the refrigeration sector	UNEP	7.5	\$41,500	\$5,395	\$46,895	
National programme for recovery and recycling of refrigerants (RMP)	UNDP	5.8	\$87,603	\$11,388	\$98,991	15.10
UNDP is requested not to proceed with the disbursement of funds approved for the recovery and recycling programme until the regulatory and legislative requirements and fiscal steps proposed by the Government of Niger are put into place						
Total for Niger		43.5	\$207,558	\$26,983	\$234,541	
NIGERIA						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation of three projects in general foam subsector	UNDP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
Preparation of seven projects in general foam subsector	UNDP		\$35,000	\$4,550	\$39,550	
Total for Nigeria			\$50,000	\$6,500	\$56,500	

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 15

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
Project			Project	Support	Total	
PAKISTAN						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation of refrigerant management plan	UNIDO		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
<i>Approved as one of three trial projects for non-low-volume-consuming countries</i>						
SEVERAL						
Preparation of project proposal						
Preparation of projects in the foam and refrigeration sectors	IBRD		\$66,000	\$8,580	\$74,580	
Total for Pakistan			\$96,000	\$12,480	\$108,480	
PARAGUAY						
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation of a refrigerant/ recycling project	UNDP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
<i>Approved on the condition that funds are used to develop RMP</i>						
Total for Paraguay			\$20,000	\$2,600	\$22,600	
PERU						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation of a project in general foam subsector	UNDP		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
<i>Approved on the condition that this is for a terminal project in polystyrene sub-sector</i>						
REFRIGERATION						
Refrigerant management plan						
Implementation of the RMP: Support for a licensing system	UNEP		\$10,000	\$1,300	\$11,300	
Implementation of the RMP: Code of good practices in refrigeration	UNEP		\$10,000	\$1,300	\$11,300	
Implementation of the RMP: Custom officers training programme	UNEP		\$34,000	\$4,420	\$38,420	
<i>No funds should be disbursed until either the relevant legislation was already in place or until substantial progress had been made towards promulgating such legislation</i>						
Total for Peru			\$74,000	\$9,620	\$83,620	
PHILIPPINES						
AEROSOL						
Preparation of project proposal						
Preparation of investment project in the aerosol sector	UNIDO		\$25,000	\$3,250	\$28,250	
Total for Philippines			\$25,000	\$3,250	\$28,250	

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
QATAR						
SEVERAL						
Institutional strengthening						
Establishment of the Ozone Secretariat	UNIDO		\$68,450	\$8,899	\$77,349	
Total for Qatar			\$68,450	\$8,899	\$77,349	
ROMANIA						
FOAM						
Polystyrene/polyethylene						
Phaseout of CFC-11 and CFC-12 in the manufacture of extruded polyethylene and polystyrene foams through the use of butane as a blowing agent at Romcarbon, S.A.	UNIDO	132.4	\$516,512	\$66,816	\$583,328	3.90
Total for Romania			132.4	\$516,512	\$66,816	\$583,328
SRI LANKA						
FUMIGANT						
Methyl bromide						
Alternatives to methyl bromide for eradication of tea nematodes in Sri Lanka	UNDP	3.9	\$310,200	\$40,326	\$350,526	94.06
<i>Approved subject to the condition that the Government would provide a letter stating that no more request for funding will be made for tea plantations after the 24-month duration of the project methyl bromide would be phased out in tea plantations. The letter should be received by UNDP before the deadline for the submission of documents for the 28th ExCom, failing which the project would be cancelled and the funds would be returned</i>						
Total for Sri Lanka			3.9	\$310,200	\$40,326	\$350,526
SUDAN						
AEROSOL						
Preparation of project proposal						
Preparation of investment project in the aerosol sector	UNIDO		\$25,000	\$3,250	\$28,250	
<i>UNIDO should submit relevant amendments to the country programme sheets containing updated data on sectoral consumption either prior to, or with, the project proposal</i>						
Total for Sudan			\$25,000	\$3,250	\$28,250	
SYRIA						
AEROSOL						
Preparation of project proposal						
Project preparation of investment projects in the aerosol sector	UNIDO		\$8,000	\$1,040	\$9,040	
<i>UNIDO should submit relevant amendments to the country programme sheets containing updated data on sectoral consumption either prior to, or with, the project proposal</i>						

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 17

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
Project			Project	Support	Total	
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation of one project in the flexible foam subsector	UNDP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation of three projects in the domestic refrigeration subsector	UNDP		\$50,000	\$6,500	\$56,500	
Preparation of four projects in the commercial refrigeration subsector	UNDP		\$25,000	\$3,250	\$28,250	
Project preparation of investment projects in the domestic refrigeration sector	UNIDO		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
Total for Syria			\$118,000	\$15,340	\$133,340	
THAILAND						
FOAM						
Rigid						
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid foam at Willich Sales & Contracting Co. Ltd.	IBRD	16.1	\$58,630	\$7,622	\$66,252	3.65
Conversion from CFC-11 to water blown and HCFC-141b technology in the manufacture of rigid foam (spray) at Bangkok Integrated Trading Co.	IBRD	24.1	\$117,923	\$15,330	\$133,253	4.89
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Siam Steel International PLC	IBRD	27.1	\$196,981	\$25,608	\$222,589	7.26
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at P.E. Containers Supply Co. Ltd.	IBRD	29.0	\$181,883	\$23,645	\$205,528	7.70
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Plastmate Industry Co. Ltd.	IBRD	10.3	\$80,649	\$10,484	\$91,133	7.83
Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Siam M.P. Co. Ltd.	IBRD	25.4	\$164,366	\$21,368	\$185,734	7.83
Multiple-subsectors						
Conversion from CFC-11 to water based and HCFC-141b technology in the manufacture of integral skin polyurethane foam and rigid moulded foam at Jennings Co. Ltd.	IBRD	14.4	\$125,249	\$16,282	\$141,531	8.31
Preparation of project proposal						
Preparation of six projects in general foam subsector	UNDP		\$25,000	\$3,250	\$28,250	

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 18

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
SEVERAL						
Preparation of project proposal						
Preparation of projects in the foam, halon, commercial refrigeration end-use and solvent sectors	IBRD		\$141,000	\$18,330	\$159,330	
<i>Approved with the understanding that the programme was experimental. The Committee noted the suggestion that the World Bank should consult with other implementing agencies active in the country to make use of their expertise and experience in the development and implementation of the programme.</i>						
Total for Thailand		146.3	\$1,091,681	\$141,919	\$1,233,600	
TUNISIA						
SOLVENT						
Preparation of project proposal						
Preparation of a project in the solvent sector	IBRD		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
Total for Tunisia			\$15,000	\$1,950	\$16,950	
TURKEY						
FOAM						
Flexible						
Phasing out CFC-11 in the manufacturing of flexible PU slabstock foam through the use of liquid CO2 blowing technology at Sungersan	UNIDO	78.0	\$467,397	\$60,762	\$528,159	5.99
Phasing out CFC-11 in manufacturing of flexible PU moulded foam through the use of CO2 blowing technology at Sungersan, Bursa	UNIDO	30.0	\$327,374	\$42,559	\$369,933	10.91
SEVERAL						
Preparation of project proposal						
Preparation of investment projects in the foam, commercial refrigeration, refrigeration/ recycling, halon, methyl bromide and a demonstration project for a national phase-out.	IBRD		\$8,000	\$1,040	\$9,040	
Total for Turkey		108.0	\$802,771	\$104,360	\$907,131	
URUGUAY						
REFRIGERATION						
Refrigerant management plan						
Implementation of the RMP: Custom officers training programme	Canada		\$71,190		\$71,190	
<i>No funds should be disbursed until either the relevant legislation was already in place or until substantial progress had been made towards promulgating such legislation</i>						
Implementation of the RMP: Train the trainers programme in the refrigeration sector	Canada		\$63,280		\$63,280	
Implementation of the RMP: Implementation of a license/quota system for ODS	Canada		\$11,300		\$11,300	
Total for Uruguay			\$145,770		\$145,770	

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved Project	(US\$) Support	Total	C.E. (US\$/kg)
VENEZUELA						
FOAM						
Rigid						
Phasing out CFC-11 with HCFC-141b in the production of rigid PU panels at Fricava	UNIDO	15.3	\$115,382	\$15,000	\$130,382	7.54
Integral skin						
Phasing out of CFC-11 by 100% water blown system in the production of moulded integral skin flexible PU foam at Fanesi	UNIDO	11.4	\$157,882	\$20,525	\$178,407	13.67
Preparation of project proposal						
Preparation of investment project in the foam sector (rigid polyurethane)	UNIDO		\$10,000	\$1,300	\$11,300	
Preparation of investment project in the foam sector (integral skin)	UNIDO		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
Preparation of investment project in the foam sector (polystyrene/polyethylene)	UNIDO		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
FUMIGANT						
Training programme/workshop						
Workshops on alternatives to methyl bromide in tobacco cultivation	UNIDO		\$40,000	\$5,200	\$45,200	
REFRIGERATION						
Preparation of project proposal						
Preparation of one project in refrigeration MAC & compressors subsector	UNDP		\$30,000	\$3,900	\$33,900	
Preparation of investment projects in the refrigeration/MACs and compressors sector	UNIDO		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
Preparation of investment projects in the commercial refrigeration sector	UNIDO		\$25,000	\$3,250	\$28,250	
Total for Venezuela		26.7	\$438,264	\$56,974	\$495,238	
VIETNAM						
FOAM						
Preparation of project proposal						
Preparation of two projects in general foam subsector	UNDP		\$15,000	\$1,950	\$16,950	
Total for Vietnam			\$15,000	\$1,950	\$16,950	
YEMEN						
AEROSOL						
Preparation of project proposal						
Preparation of project in the aerosol sector	UNIDO		\$20,000	\$2,600	\$22,600	
<i>UNIDO should submit relevant amendments to the country programme sheets containing updated data on sectoral consumption either prior to, or with, the project proposal</i>						

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 20

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)		C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total
FOAM					
Preparation of project proposal					
Preparation of project in the foam sector	UNIDO		\$20,000	\$2,600	\$22,600
REFRIGERATION					
Preparation of project proposal					
Preparation of a refrigerant management plan	UNEP		\$30,000	\$3,900	\$33,900
<i>The RMP would be presented in the form of an update to the country programme</i>					
Total for Yemen			\$70,000	\$9,100	\$79,100
ZAMBIA					
FUMIGANT					
Preparation of project proposal					
Preparation of a demonstration project (tobacco, flowers)	UNIDO		\$30,000	\$3,900	\$33,900
Total for Zambia			\$30,000	\$3,900	\$33,900
ZIMBABWE					
FUMIGANT					
Methyl bromide					
Demonstration project: Alternatives to the use of methyl bromide on stacked bags of maize under gas proof PVC sheets and plastic cocoons (storage)	UNDP		\$212,850	\$27,671	\$240,521
<i>Approved subject to the condition that as soon as results were available the investment project would be prepared by UNDP, and that the Government would provide a letter stating their commitment to phasing out methyl bromide in that use, once the demonstration and the investment projects were finalized, the letter to be received as a condition for approval of the investment project</i>					
Total for Zimbabwe			\$212,850	\$27,671	\$240,521
REGION: LAC					
FUMIGANT					
Preparation of project proposal					
Preparation of a demonstration project (broccoli, cucurbits, tobacco, seed beds, grain fumigation)	UNIDO		\$40,000	\$5,200	\$45,200
Total for Region: LAC			\$40,000	\$5,200	\$45,200
GLOBAL					
FUMIGANT					
Training programme/workshop					
National farmer's training and establishment of Farmer's Field School (FFS)	UNEP		\$60,000	\$7,800	\$67,800
<i>The project had been designed to ensure that educational materials and training activities reached their intended small farmer target groups</i>					
Regional training of trainer courses for extension workers	UNEP		\$160,000	\$20,800	\$180,800

LIST OF PROJECTS AND ACTIVITIES APPROVED FOR FUNDING

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48

Annex II Page 21

Project Title	Agency	ODP Tonnes	Funds Approved (US\$)			C.E. (US\$/kg)
			Project	Support	Total	
Two regional training workshops on policy development in Africa and Latin America	UNEP		\$260,000	\$33,800	\$293,800	
Development of training manuals for extension workers	UNEP		\$50,000	\$6,500	\$56,500	
HALON						
Technical assistance/support						
Development of a handbook on standards and codes of good practice for halon sector	UNEP		\$75,000	\$9,750	\$84,750	
SEVERAL						
Preparation of project proposal						
Unallocated project preparation funds	IBRD		\$162,000	\$21,060	\$183,060	
Document/video/diskette						
Customs training manual	Canada		\$40,000		\$40,000	
<i>Jointly implemented with the Government of Finland</i>						
Customs training manual	Finland		\$20,000		\$20,000	
<i>Jointly implemented with the Government of Canada</i>						
Update regulations to control ozone depleting substances	UNEP		\$60,000	\$7,800	\$67,800	
Develop fact sheet describing win-win technology options relative to Kyoto and Montreal Protocols	UNEP		\$50,000	\$6,500	\$56,500	
<i>Approved with the understanding that the project would be reformulated to delete background information and focus on the technology fact sheet and would conduct an initial analysis of the impact of conversions on the Multilateral Fund, Global Environment Facility and the Clean Development Mechanism. The initial analysis undertaken in the project would be focused on carbon dioxide</i>						
Total for Global			\$937,000	\$114,010	\$1,051,010	
TOTAL:			4,812.4	\$20,446,102	\$2,379,541	\$22,825,643
Less advance approved for UNDP at 26th ExCom Meeting:			(\$299,000)	(\$38,870)	(\$337,870)	
Less advance approved for UNIDO at 26th ExCom Meeting:			(\$169,000)	(\$21,970)	(\$190,970)	
Less advance approved for IBRD at 26th ExCom Meeting:			(\$140,000)	(\$18,200)	(\$158,200)	
GRAND TOTAL			\$19,838,102	\$2,300,501	\$22,138,603	

Summary of approved project proposals

Sector	Tonnes ODP	Funds Approved (US\$)		
		Project	Support	Total
BILATERAL COOPERATION				
Aerosol	16.0	\$90,400		\$90,400
Foam				
Refrigeration	93.5	\$1,838,097		\$1,838,097
Several		\$137,400		\$137,400
TOTAL:	109.5	\$2,065,897		\$2,065,897
INVESTMENT PROJECT				
Foam	1,578.2	\$9,309,199	\$1,203,814	\$10,513,013
Fumigant	3.9	\$897,050	\$116,617	\$1,013,667
Halon	972.0	\$486,200	\$63,206	\$549,406
Refrigeration	289.7	\$1,817,044	\$232,712	\$2,049,756
Sterilants	20.7	\$395,095	\$51,362	\$446,457
TOTAL:	2,864.6	\$12,904,588	\$1,667,711	\$14,572,299
WORK PROGRAMME AMENDMENT				
Aerosol		\$188,000	\$24,440	\$212,440
Foam		\$1,101,000	\$143,130	\$1,244,130
Fumigant		\$865,000	\$112,450	\$977,450
Halon		\$75,000	\$9,750	\$84,750
Multi-sector		\$25,000	\$3,250	\$28,250
Refrigeration		\$840,000	\$109,200	\$949,200
Solvent		\$40,000	\$5,200	\$45,200
Several	1,838.3	\$2,341,617	\$304,410	\$2,646,027
TOTAL:	1,838.3	\$5,475,617	\$711,830	\$6,187,447
Less advance approved for UNDP, UNIDO, IBRD (26th Meeting)		(\$608,000)	(\$79,040)	(\$687,040)
GRAND TOTAL		\$19,838,102	\$2,300,501	\$22,138,603
Distribution by Implementing Agency				
Canada		\$358,660		\$358,660
Finland		\$20,000		\$20,000
France		\$117,000		\$117,000
Germany	109.5	\$1,570,237		\$1,570,237
IBRD	2,255.1	\$8,875,290	\$1,144,232	\$10,019,522
UNDP	2,093.0	\$4,753,464	\$617,950	\$5,371,414
UNEP	37.7	\$1,460,480	\$189,862	\$1,650,342
UNIDO	317.1	\$3,290,971	\$427,496	\$3,718,467
Less advance approved for UNDP(26th Meeting)		(\$299,000)	(\$38,870)	(\$337,870)
Less advance approved for UNIDO (26th Meeting)		(\$169,000)	(\$21,970)	(\$190,970)
Less advance approved for IBRD (26th ExCom)		(\$140,000)	(\$18,200)	(\$158,200)

المرفق الثالث

إطار مبادئ توجيهية/مبادئ عامة لمشروعات عامل المعالجة

مبادئ عامة

- ١- بالتزامن مع أول مشروعاتها، ينبغي على البلدان أن تقدم استعراضا عاما دقيقا للقطاع يحتوي على جميع الشركات وأن تذكر جميع أرقام الاستهلاك والانبعاثات وتشير إلى الشركات التي ينوي أي بلد أن يطلب لها تعويضا من الصندوق متعدد الأطراف. وينبغي أن يشير البلد ما إذا كانت معلومات الاستهلاك ذات العلاقة قد قدمت كجزء من تقارير الاستهلاك بمقتضى المادة ٧، وإذا لم يكن ذلك، نيتها وتقديمها المحرز في هذا السياق.
- ٢- ولغرض عرض المشروعات، فإن الاستهلاك على مستوى الشركة هي كمية عامل المعالجة بأطنان استنفاد قدرات الأوزون المستخدمة سنوياً من قبل الشركة كجزء من "تركيب" العملية ذات العلاقة. وينبغي إدراج المعلومات عن كمية المواد المستنفدة للأوزون الموجودة في معدات المعالجة في عرض المشروع.
- ٣- وللسماع بالدراسة الكافية لخيار الترشيح الصناعي، ينبغي أن يشمل مقترح المشروع جميع مرافق الإنتاج في البلد للاستخدام المعين قيد النظر.
- ٤- ينبغي إعداد مقترحات المشروعات لتتضمن مع جميع السياسات والمبادئ التوجيهية الحالية للجنة التنفيذية. وبصورة خاصة، يحتاج إحلال المصانع القديمة بالجديدة والارتقاء التكنولوجي إلى الأخذ في الاعتبار المقررين ٢٥/١٨ و ٣٧/٢٦.
- ٥- وسيجري النظر في المشروعات المبدئية من أجل الاستخدامات الواردة في الجدول ألف من المقرر العاشر/١٤ وذلك لتوفير معلومات عن التخفيضات المعقولة الممكنة للانبعاثات والتكاليف المرتبطة بها.
- ٦- ينبغي أن تشير المشروعات إلى أي تدابير مطبقة مقترحة لمكافحة الانبعاثات (مثل تكنولوجيات مكافحة الانبعاثات وعملية التحول وترشيح المصنع أو إغلاقه) وفعالية التكلفة وخفض الانبعاثات الذي يمكن تحقيقه.
- ٧- وعند اقتراح عمليات لمكافحة الانبعاثات أو لتغييرات في المعالجة، ينبغي أن يشمل عرض المشروع تقييماً للتكاليف الإضافية لتحقيق مستويات مهمة لخفض الانبعاثات لكل تقنية.
- ٨- سيجري النظر مبدئياً في تكاليف فاعلية مشروعات عامل المعالجة على أساس كل حالة على حدة لتقديم مجموعة من المعلومات يمكن أن تكون أساساً لوضع بدايات مناسبة لفاعلية التكلفة في الوقت المناسب.

المرفق الرابع

اتفاق بشأن قطاع الانتاج فى الصين

تقرر اللجنة التنفيذية الموافقة من حيث المبدأ على مبلغ ١٥٠ مليون دولار من التمويل للتخفيض المتدرج ولاغلاق جميع القدرة الانتاجية من الـ CFC فى الصين . وهذا هو مجموع التمويل الذى سيكون متاحا للصين من الصندوق المتعدد الأطراف للاغلاق الكامل الدائم ولتفكيك كل القدرات على انتاج الـ CFCs الداخلة فى المجموعة الأولى المرفق ألف والمجموعة الأولى المرفق باء ، و/أو ايجاد القدرة على انتاج بدائل لهذه الـ CFCs . ومستوى التمويل المعتمد سوف يدفع على دفعات بالمبالغ المضبوطة المحددة فى الفقرة ب ، وعلى أساس المفهوم الآتى :

أ- بموجب هذه الموافقة توافق الصين على أن تقوم ، فى مقابل مستوى التمويل المحدد فى الفقرة ب ، بتخفيض انتاجها الكلى من الـ CFCs الداخلة فى المجموعة الأولى المرفق ألف والمجموعة الأولى المرفق باء ، وفقا للجدول الزمنى الآتى :

لن يزيد مجموع انتاج الـ CFCs فى الصين عن المستويات الآتية فى السنين المبينة فيما يلى :

١٩٩٩ طن مترى فى ٤٤ ٩٣١	٢٠٠٠ طن مترى فى ٤٠ ٠٠٠	٢٠٠١ طن مترى فى ٣٦ ٢٠٠
٢٠٠٢ طن مترى فى ٣٢ ٩٠٠	٢٠٠٣ طن مترى فى ٣٠ ٠٠٠	٢٠٠٤ طن مترى فى ٢٥ ٣٠٠
٢٠٠٥ طن مترى فى ١٨ ٧٥٠	٢٠٠٦ طن مترى فى ١٣ ٥٠٠	٢٠٠٧ طن مترى فى ٩ ٦٠٠
٢٠٠٨ طن مترى فى ٧ ٤٠٠	٢٠٠٩ طن مترى فى ٣ ٢٠٠	٢٠١٠ طن مترى فى ٠

• فيما عدا أى انتاج من الـ CFC يمكن أن تتفق عليه الأطراف لسد حاجة الاستعمالات الجوهرية فى الصين .

ب- فى سبيل تسهيل اتمام الصين العمل بشأن نظام التخصيص الخاص بها ، للوفاء بهدف تخفيض الـ CFC فى عام ١٩٩٩ ، والعمل نحو أهداف تخفيضية أخرى داخلة فى الفقرة أ تقرر اللجنة التنفيذية فى اجتماعها السابع والعشرين تقديم تمويل يبلغ ٢٠ مليون دولار خلال ١٩٩٩ على النحو الآتى : ١٠ مليون دولار تتاح عند اعتماد اللجنة التنفيذية لهذا الاتفاق ؛ و ١٠ مليون دولار تتاح عند التحقق بشكل مرض من أن الصين قامت بتفكيك وتدمير معدات انتاج الـ CFC الأولية من الـ ١٤ مصنعا الآتية لصنع الـ CFC والتي تمثل مقدرة من الانتاج تزيد عن ٢٢ ٥٠٠ طن:

١- Shandong Dongyue Chemical Co. Ltd. : خط واحد من CFC-12 قدرته ٥٠٠٠ طن مترى (9) (A3)

(الأرقام هي أرقام بنك الصين/مصنع SRI)

- ٢- Hunan Yiang Chlor-Alkali Chemical Co. Ltd. : خط واحد لـ CFC-12 قدرته ١٠٠٠ طن متري (16)
(C2)
- ٣- Inner Mongolia Baotou Chemical Plant #1 : خط واحد لـ CFC-12 قدرته ٧٠٠ طن متري (C5) (17)
- ٤- Jiangsu Jianhu Phosphine Fertilizer Plant : خط واحد لـ CFC-12 قدرته ٥٠٠ طن متري (C1) (18)
- ٥- Sichuan Zigong Fujiang Chemical Plant : خط واحد من CFC-11 قدرته ١٥٠٠ طن متري وخط واحد
من CFC-12 قدرته ١٠٠٠ طن متري (B4) (19)
- ٦- Zhejiang Linhai Jianxin Chemical Plant : خط واحد لـ CFC-12 قدرته ٨٠٠ طن متري (B9) (20)
- ٧- Guangdong Huiang Chemical Plant : خط واحد لـ CFC-11 قدرته ١٠٠٠ طن متري وخط واحد من
CFC-12 قدرته ٣٠٠٠ طن متري (A14) (23)
- ٨- Henan Hebi Chemical Plant #1 : خط واحد لـ CFC-12 قدرته ١٥٠٠ طن متري (A1) (25)
- ٩- Hebei Longwei Floro-Chem Plant #1 : خطان إثنان لـ CFC-12 مجموع قدرتهما ١٠٨٠ طن متري
(C3) (26)
- ١٠- Guizhou Wiling Chemical Plant : خط واحد لـ CFC-12 قدرته ١٥٠٠ طن متري (C4) (27)
- ١١- Guangdong Zhaoqing Chemical Co. Ltd. : خط واحد لـ CFC-12 قدرته ٥٠٠ طن متري (A15) (28)
- ١٢- Shaanxi Shanzhou Chemical Plant : خط واحد لـ CFC-12 قدرته ٢٠٠٠ طن متري (C6) (30)
- ١٣- Shanghai Shuguang Chemical Plant : خط واحد لـ FC-12 وخط واحد لـ CFC-113 مجموع قدرتهما
١٠٠٠ طن متري (A12) (32)
- ١٤- Zhejiang Linhai Shuiyang Chemical Plant : خط واحد لـ CFC-12 قدرته ٥٠٠ طن متري (B10) (35)

وقد وافقت اللجنة التنفيذية كذلك من حيث المبدأ على أنها ستستمر في تقديم الأموال على أساس برامج سنوية .
وباستثناء عام ١٩٩٩ ، ستقدم البرامج السنوية لاستعراضها في الاجتماع الأخير للسنة التي تسبق السنة المبينة في الجدول
الآتي :

المبالغ الفعلية : (بملايين الدولارات)
تعتمد في الاجتماع الأول من كل سنة على أساس كون

البرنامج السنوي

الأداء مرضيا*

٢٠	١٩٩٩
١٣	٢٠٠٠
١٣	٢٠٠١
١٣	٢٠٠٢
١٣	٢٠٠٣
١٣	٢٠٠٤
١٣	٢٠٠٥
١٣	٢٠٠٦
١٣	٢٠٠٧
١٣	٢٠٠٨
١٣	٢٠٠٩

* ان دفع مبلغ عام ١٩٩٩ سيكون قائما على أساس الأحكام الواردة فى الفقرة ب

ان الدفعات المبينة فى هذه الفقرة (غير الشريحة الأولى لعام ١٩٩٩) مشروطة باتمام التخفيضات المتفق عليها فى الانتاج ، المبينة فى الفقرة أ ، على أن يتم التحقق منها بصفة مستقلة وتظل قائمة ، وعلى أن تفى الصين بالمتطلبات الأخرى الواردة فى هذا الاتفاق . فمثلا ستكون دفعة ٢٠٠٣ مشروطة بالتحقق المرضى من أن الصين واصلت فعلا ، كحد أدنى ، إلزام التخفيض المطلوب منها فى عام ٢٠٠١ طوال ٢٠٠٢ . وأخيرا توافق الصين على أنه بالإضافة الى اغلاق المصانع المذكورة على وجه التحديد فى هذه الفقرة ، خلال ١٨ شهرا من انقطاع أية مصانع CFC موجودة لديها عن انتاج الـ CFC ، أن تتخذ الخطوات الكفيلة بأن تصبح تلك المصانع عاجزة عن انتاج الـ CFC فى المستقبل ، وأن مكونات إنتاج الـ CFC الرئيسية جرى تفكيكها وتدميرها . وبصرف النظر عن هذا الحكم ، تستطيع الصين ، بطريقة يمكن التحقق منها ، أن تحول المعدات والبنى الأساسية المتصلة بهذا الموضوع الى استخدامات غير انتاج المواد المستفزة للأوزون .

ج- توافق الصين على أن تكفل رصدًا دقيقًا لعملية الازالة المتدرجة ، وأن تقدم بانتظام تقارير تتماشى مع التزاماتها بموجب البروتوكول وبموجب هذا الاتفاق . وفى سبيل كفالة عدم تحويل انتاج الـ HCFC الى انتاج الـ CFC ، توافق الصين على أن تعد سنويا قائمة بالمصانع التى تنتج الـ HCFC ، وأن تكفل عدم تحويل ذلك الانتاج الى انتاج الـ CFC . وتوافق الصين أيضا على السماح بمراجعات تقنية مستقلة تشرف عليها الوكالة المنفذة ، وبالإضافة الى ذلك ، حسب ما تشير به اللجنة التنفيذية ، تسمح بالتحقق من أن مستويات الانتاج السنوى للـ CFC المتفق عليها فى الفقرة أ والشروط الواردة فى الفقرتين ب و ج المتعلقة بتفكيك المصانع وتدميرها أو تحويل الـ HCFC ، قد نفذت فعلا .

د- تود اللجنة التنفيذية أن تلزم أقصى درجة من المرونة مع الصين ، فى استعمال الأموال المتفق عليها للوفاء بمتطلبات التخفيض المتفق عليها فى النقطة أ . وتبعًا لذلك ، فبينما البرنامج القطرى الصينى ، والاستراتيجية القطاعية أو أية وثائق متعلقة بانتاج فرعى آخر نوقشت خلال اعداد هذا الاتفاق ربما تضمنت أموالا محددة ظن أن الأمر يحتاج إليها

لبنود معينة، إلا أن اللجنة التنفيذية تتفهم أنه خلال التنفيذ ومادام التنفيذ متمشيا مع هذا الاتفاق ومع طريقة التنفيذ الواردة فى اقتراح المشروع من الصين ، فإن الأموال المقدمة للصين اعمالا لهذا الاتفاق يمكن أن تستعمل بأية طريقة تعتقد الصين أنها ستحقق بالطريقة الأسلس أقصى ما يمكن ازالة الـ CFC تدريجيا.

هـ- توافق الصين على أن الأموال التى اتفقت عليها من حيث المبدأ اللجنة التنفيذية فى اجتماعها السابع والعشرين للاغلاق الكامل للقدرة الانتاجية من الـ CFC ، هى مجموع التمويل الذى سيتاح للصين لتمكينها من الالتزام الكامل بالازالة التدريجية لانتاج الـ CFC التى يقتضيها بروتوكول مونتريال ، وأنه لن تكون هناك أية موارد اضافية من الصندوق المتعدد الأطراف لأنشطة متصلة بهذا الموضوع ، بما فيها ايجاد بيانات أساسية لانتاج البدائل واستيراد البدائل والاغلاق فى خاتمة الأمر لأية مرافق الـ HCFC ، تستعمل ما هو موجود حاليا من البنيات الأساسية للـ CFC . ومن المفهوم كذلك أنه الى جانب الرسم الذى يدفع للوكالة والمشار اليه فى الفقرة ز أدناه ، لن تقوم الصين ولا الصندوق المتعدد الأطراف ولا الوكالات المنفذة ولا المانحون الثنائيون بتقديم تمويل أو تطلب من الصندوق المتعدد الأطراف مزيدا من التمويل فى هذا الصدد ، لتنفيذ الازالة الكاملة لانتاج الـ CFC وفقا للجدول الزمنى الوارد أعلاه ، ولشروط الاستراتيجية المتفق عليها . ويشمل ذلك التمويل لتعويض الموظفين وكل مساعدة تقنية ، شاملة التدريب ، ولكنه ليس قاصرا عليهما .

و- تفهم الصين أنه اذا قامت اللجنة التنفيذية بالوفاء بالتزاماتها بموجب هذا الاتفاق ، ولا تفي الصين بمتطلبات التخفيض المبينة فى الفقرة أ وبالمتطلبات الأخرى الواردة فى هذه الوثيقة ، فإن الوكالة المنفذة والصندوق المتعدد الأطراف سوف يمتنعون عن صرف الشرائح التالية للتمويل الواردة فى الفقرة ب ، الى أن يتم الوفاء بالتخفيض المطلوب أو التذكير المطلوب . بالاضافة الى ذلك تفهم الصين أن الصندوق المتعدد الأطراف سوف يخفض الشريحة التالية وتبعا لذلك التمويل الكلى لاغلاق انتاج الـ CFC على أساس ألف دولار أمريكى لكل طن من الـ أ م أ من التخفيضات التى لم تنجز فى أى سنة من سنوات هذا الاتفاق . ومن المفهوم بوضوح أن تنفيذ هذا الاتفاق مرتين بالأداء المرضى من كل من الصين واللجنة التنفيذية لالتزاماتهما .

ز- وافق البنك الدولى على أن يكون الوكالة المنفذة لهذا المشروع . والأجر الذى يدفع له عن السنوات الثلاث الأولى سيكون ٩ فى المائة من تكاليف المشروع فى السنة ، موزعة على تلك الفترة الزمنية . ويوافق البنك الدولى ، بوصفه الوكالة المنفذة خلال تلك الفترة على أن يكون مسؤولا عما يلى : ١- كفالة/انجاز تحقيق مستقل يقدم للجنة التنفيذية يشهد بتحقيق أهداف الازالة المتدرجة وما يرتبط بها من أنشطة . ٢- كفالة أن تكون الاستعراضات التقنية التى يقوم بها البنك الدولى هى استعراضات يتولاها خبراء تقنيون مستقلون مثل OORG . ٣- مساعدة الصين على وضع برنامج عملها السنوى ، الذى يتضمن الانجازات فى البرامج السنوية السابقة . ٤- القيام ببعثات اشراف حسب ما يقتضى الأمر . ٥- كفالة وجود آلية تشغيلية فعالة للسماح بتنفيذ فعال وشفاف للبرنامج وبتبليغ صحيح ومتحقق منه للمعلومات . ٦- ادماج عمل البنك فى الاتفاق القائم فعلا بين الصين والبنك . ٧- كفالة أن الصرف سيتم للصين على أساس أهداف الأداء المتفق عليها فى المشروع ، وطبقا لأحكام هذا الاتفاق . ٨- القيام بتحقيق مستقل ، لحساب اللجنة التنفيذية ، من أن تفكيك خطوط انتاج

الـ CFC يجرى بطريقة سوية ، بكفالة أن المفاعل وأبراج التقطير وصهاريج التسلم بالنسبة للمنتجات النهائية ، ومعدات المراقبة والرصد جرى تفكيكها وجعلت غير صالحة للاستعمال لانتاج م م أ في المستقبل وجرى التخلص منها .

ح- ان تمويل العناصر المختلفة من هذا المقرر لن تتغير على أساس مقررات من اللجنة التنفيذية في المستقبل ، قد تؤثر في تمويل قطاع انتاج الـ CFC أو أية أنشطة متعلقة بذلك القطاع .

ط- في ضوء أن اغلاق قدرة انتاج الـ CFC في الصين ستجعل الـ CFC أشد ندرة ، وأن إعادة تدوير الـ CFC ستكون أمرا هاما لكفالة أن تجعل الـ CFC متاحا للوفاء بالاحتياجات المستمرة للصيانة في الصين ، ستبذل الصين جهودها للحفاظ على الـ CFC المعاد تدويرها/المسترجعة لاستعمالها الذاتي .

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/27/48/Corr.2
12 April 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق متعدد الاطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع والعشرون
مونتريال، ٢٤-٢٦ آذار/مارس ١٩٩٩

تقرير الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية
للسندوق متعدد الاطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

تصويب

الفقرة ١٢٠ (د) تحت البند ٨ من جدول الاعمال: قطاع الانتاج

يستبدل النص الحالي بالنص التالي:

(د) يطلب من الاطراف أن ترسل طلباتها من أجل الحصول على تعويض إغلاق القطاع/الشركة إلى الأمانة وتقوم الأمانة بإبلاغ الفريق الفرعي بهذه الطلبات، وكذلك تخطر الطرف الطالب بالعملية القائمة ومقررات اللجنة التنفيذية ذات العلاقة.

Distr.
GENERAL

UNEP/Ozl.Pro/ExCom/27/48/Corr.1
6 April 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



الجنة التنفيذية للتعاون
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع السابع والعشرون
مونتريال، ٢٤-٢٦ آذار/مارس ١٩٩٩

تقرير الاجتماع السابع والعشرين للجنة التنفيذية للسندوق متعدد الاطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال

تصويب

يصدر هذا التصويب لتصحيح ما يلي في المرفق الثاني :

- صفحة ٧ : الدعم المؤسسي (كوستاريكا): يحذف ٩, ٢١٣ طن من قدرات استنفاد الأوزون ويستبدل ٢, ٢٣٧ طن من قدرات استنفاد الأوزون بمقدار ٣, ٢٣ طن من قدرات استنفاد الأوزون مقابل "المجموع لكوستاريكا"
- صفحة ١٠ : الدعم المؤسسي (الهند): يحذف ٤, ١٦٢٤ طن من قدرات استنفاد الأوزون ويستبدل ٧, ١٩٠٤ بمقدار ٣, ٢٨٠ طن من قدرات استنفاد الأوزون مقابل "المجموع للهند"
- صفحة ٢١ : يستبدل ٤, ٤٨١٢ طن من قدرات استنفاد الأوزون بمقدار ١, ٢٩٧٤ طن من قدرات استنفاد الأوزون مقابل "المجموع"
- صفحة ٢٢ : يحذف ٣, ١٨٣٨ طن من قدرات استنفاد الأوزون مقابل "عديد" ومقابل "المجموع" ؛ ويستبدل ٢, ٢٠٣٩ طن من قدرات استنفاد الأوزون بمقدار ٧, ٢٥٤ طن من قدرات استنفاد الأوزون مقابل "برنامج الأمم المتحدة الانمائي".